

SILVERCREST®



WET & DRY LADY SHAVER SLSN 3 D3

(HU)

NŐI BOROTVA

Kezelési útmutató és biztonsági tudnivalók

(SI)

ŽENSKI BRIVNIK

Navodila za uporabo in varnostna opozorila

(CZ)

DÁMSKÝ HOLICÍ STROJEK

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

DÁMSKY HOLIACI STROJČEK

Návod na používanie a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT)

LADY-SHAVER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

TARGA GMBH

Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANY

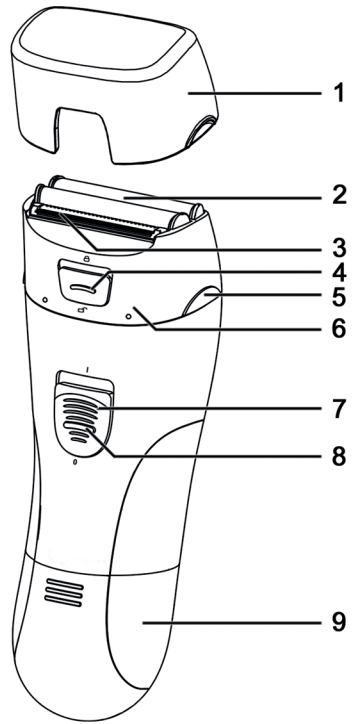
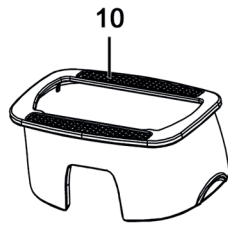
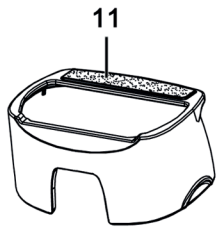
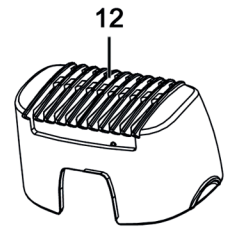
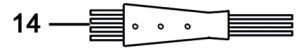
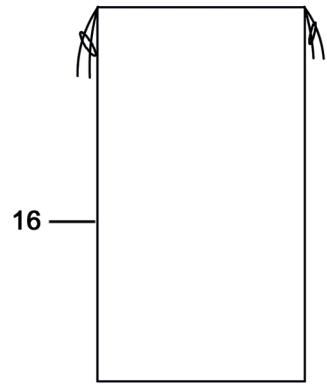
Legutóbbi adatfrissítés - Zadnja posodobitev
Aktualizace na základě nejnovějších informací
Aktualizácia na základě najnovších informácií
Stand der Informationen:
11/2023 - Ident.-No.: SLSN 3 D3 112023-1

IAN 444878_2307



IAN 444878_2307

(HU) (SI)
(CZ) (SK)



16

15

14

13

12

11

10

1

2

3

4

5

6

7

8

9

| | |
|--------------------------|-----------|
| Magyar | 2 |
| Slovenščina | 22 |
| Čeština..... | 43 |
| Slovensky | 64 |
| Deutsch..... | 85 |

Tartalom

| | |
|---|-----------|
| 1. Rendeltetésszerű használat | 3 |
| 2. Szállítási terjedelem | 3 |
| 3. Készülék-leírás | 4 |
| 4. Műszaki adatok..... | 5 |
| 5. Biztonsági tudnivalók | 5 |
| 6. Szerzői jog..... | 11 |
| 7. Az üzembe helyezés előtt | 11 |
| 7.1 Az elemek (13) behelyezése/cseréje..... | 11 |
| 8. Üzembe helyezés..... | 12 |
| 8.1 Úti zár | 12 |
| 8.2 Borotválás a vágófóliával (2)..... | 12 |
| 8.3 Borotválás a szőrvágóval (3)..... | 13 |
| 8.4 Hosszúszőr-vágó rátét (12)..... | 14 |
| 8.5 Láb borotválása a hámlasztórátéttel (11)..... | 14 |
| 8.6 Láb borotválása a csúszó rátéttel (10)..... | 15 |
| 8.7 Borotválás után..... | 16 |
| 9. Tisztítás/karbantartás | 16 |
| 9.1 Tisztítás..... | 16 |
| 9.2 Karbantartás..... | 17 |
| 9.2.1 A borotvafej cseréje..... | 17 |
| 9.3 Tárolás használaton kívül | 17 |
| 10. Hibaelhárítás | 18 |
| 11. Környezetvédelmi és hulladékkezelési tudnivalók..... | 18 |
| 12. Megfelelőségi megjegyzések | 20 |
| 13. Garancia és szerviz..... | 20 |

Gratulálunk!

A SilverCrest SLSN 3 D3 női borotva megvásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött.

Az első üzembe vétel előtt ismerkedjen meg a női borotva használatával, és olvassa el gondosan a kezelési útmutatót. Vegye figyelembe a biztonsági tudnivalókat, és csak a kezelési útmutatóban leírt módon, a megadott rendeltetési célra használja a női borotvát.

Gondosan őrizze meg a kezelési útmutatót. Ha a női borotvát továbbadja, mellékelje hozzá az összes dokumentumot is.

1. Rendeltetészerű használat

A női borotva kizárólag magáncélra használható, iparszerű vagy kereskedelmi használata nem megengedett. A női borotva nem alkalmas ezenfelül kültéri használatra sem.

A női borotva kizárólag emberi szőrzet borotválására, eltávolítására szolgál.

A hónaljban, a lábon és a bikinivonalon egyaránt használható. A borotva szárazon, és a zuhany alatt is alkalmazható.

A kezelési útmutatóban előírttól eltérő használat rendeltetésellenesnek minősül, és anyagi vagy személyi kárt okozhat.

Ez a női borotva a CE-megfelelőséghez szükséges összes szabványnak és előírásnak megfelel. A női borotva gyártóval nem egyeztetett módosítása esetén nem szavatolható a szabványok betartása. A gyártó semmilyen szavatosságot nem vállal az ebből eredő károkért vagy üzemzavarokért.

Kérjük, tartsa be a használat helyén érvényes nemzeti előírásokat és törvényeket.

2. Szállítási terjedelem

Vegye ki a női borotvát és a tartozékokat a csomagolásból. Távolítson el minden csomagolóanyagot, és ellenőrizze az alkatrészek hiánytalanságát és sérülésmentességét. Hiányos vagy sérült szállítmány esetén forduljon a gyártóhoz.


- Női borotva
- 2 elem
- védőkupak
- csúszó rátét
- hámlasztórátét
- hosszúszőr-vágó rátét
- tárolózsák
- tisztítókefe
- pengeolaj
- Ez a kezelési útmutató

3. Készülék-leírás

Ez a kezelési útmutató kihajtható borítóval van ellátva. A borító belső oldalán látható a női borotva számozott ábrája. A számok jelentése:

- 1** védőkupak
- 2** vágófólia
- 3** szőrvágó
- 4** szőrvágó záróretesze
- 5** Kioldógomb
- 6** borotvafej
- 7** főkapcsoló (**I** = BE, **0** = KI)
- 8** Úti zár
- 9** elemtartó rekesz fedele
- 10** csúszó rátét
- 11** hámlasztórátét
- 12** hosszúszőr-vágó rátét
- 13** elemek
- 14** tisztítókefe
- 15** pengeolaj
- 16** tárolózsák

4. Műszaki adatok

| | |
|---|---|
| Modell | SilverCrest SLSN 3 D3 |
| Hálózati feszültség | 2 x 1,5 V  , LR6/mignon/AA |
| Védettség | IPX6 (erős vízszugár ellen védett) |
| Üzemeltetési idő | kb. 120 perc (2 új elemmel) |
| Üzemi hőmérséklet | 0 °C-tól 35 °C-ig |
| Tárolási hőmérséklet, levegő páratartalma | -10 °C-tól +45 °C-ig; max. 85% relatív páratartalom |

A műszaki adatok és a kivitel módosítása külön bejelentés nélkül lehetséges.

5. Biztonsági tudnivalók

A női borotva első használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a következő utasítást és tartsa be a figyelmeztetéseket, abban az esetben is, ha tisztában van az elektronikus készülékek kezelésével. Őrizze meg a kezelési útmutatót későbbi használatra.



VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY” figyelemfelhívással együtt olyan fenyegető veszélyes helyzetet jelöl, amely súlyos sérülésekhez, vagy akár halálhoz vezethet, ha nem küszöbölik ki.



FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „FIGYELEM” figyelemfelhívással együtt a készülék biztonságos üzemeltetése és a

felhasználó védelme érdekében fontos tudnivalókat jelöli.



Ez az jel arra utal, hogy a női borotva kádban vagy zuhany alatt használható.



Ez a szimbólum a témával kapcsolatos további hasznos tudnivalókat jelöli.



Egyenfeszültség



A gyártó címe

A mellékelt elemeken található szimbólumok jelentése a következő:



- 1 Tárolja a készüléket gyerekektől elzárva.
- 2 Ne dobja tűzbe.
- 3 Ne helyezze be fordított polaritással.
- 4 Ne deformálja vagy tegyen kárt benne.
- 5 Ne nyissa ki vagy szerelje szét.
- 6 Ne használjon különböző márkájú elemeket egyszerre.
- 7 Ne használjon együtt új és lemerült elemeket.
- 8 Ne töltsse fel.
- 9 Tartsa szárazon.
- 10 Ne zárja rövidre.
- 11 Mindig a megfelelő polaritással helyezze be.

Üzemeltetési környezet

A női borotva nagyon poros helyiségekben nem, azonban magas páratartalom mellett (pl. fürdőszobában) használható.



VESZÉLY! A női borotva kizárólag emberi szőrzet leborotválására szolgál. Legyen óvatos azon területek borotválásakor, ahol vékony a bőr, pl. a hónaljban vagy az intim területeken. Fennáll a sérülés veszélye.



VESZÉLY! Ezt a női borotvát 8 évesnél idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező felnőtt kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó tájékoztatást követően használhatja, amennyiben megértette az ezzel járó veszélyeket. Gyermek nem játszhat a női borotvával. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha felnőtt felügyeli őket. A kis alkatrészek lenyelése életveszélyes lehet.

Tartsa távol gyermekektől a csomagolófóliát is. Fennáll a fulladás veszélye.



VESZÉLY! Ha füstképződést, szokatlan zajokat vagy szagokat észlel, azonnal kapcsolja ki a női borotvát, és vegye ki az elemeket (13). Ilyen esetben a női borotvát tilos használni mindaddig, amíg szakember meg nem vizsgálta. Semmiképpen ne lélegezze be a készülék esetleges égése során keletkező füstöt. Ha mégis belélegezte a füstöt, forduljon orvoshoz. A füst belégzése káros lehet az egészségre.



VESZÉLY! Ügyeljen arra, hogy ne legyen nyílt láng (pl. égő gyertya) a női borotva közvetlen közelében. Tűzveszély áll fenn!



VESZÉLY! A női borotvát soha ne üzemeltesse könnyen gyulladó anyag, például függöny és robbanékony, illetve gyúlékony gáz vagy folyadék közelében. Tűzveszély áll fenn.



FIGYELMEZTETÉS! A veszély elkerülése érdekében ne hagyja, hogy a női borotva megsérüljön.



FIGYELMEZTETÉS! A női borotvát nem szabad kitenni közvetlen hőhatásnak (pl. fűtőtest), közvetlen napfénynek vagy mesterséges fényhatásnak. Tartsa távol maró hatású folyadékoktól is. Ügyeljen továbbá arra, hogy ne legyen kitéve túl nagy rázkódásnak és rezgésnek. Nem juthatnak idegen testek a termékbe. Ellenkező esetben a női borotva megsérülhet.



FIGYELMEZTETÉS! A női borotvát csak a gyártó ügyfélszolgálatával vagy felhatalmazott szakemberrel javíttassa. A szakszerűtlen javítás következtében a készülék használója megsérülhet! Ezenkívül a garanciaigény is elévül.



FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használja a női borotvát sérült vágófóliával (2) vagy szőrvágóval (3). Sérülésveszély áll fenn!



FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használja a női borotvát hibás vagy törött rátéttel (10, 11, 12). Fennáll a sérülés veszélye!



VESZÉLY! Elemek

Az elemeket (13) mindig helyes polaritással helyezze a készülékbe. Ehhez vegye figyelembe az elemtartó rekeszben található jelzést. Ne próbálja meg az elemeket (13) újból feltölteni, és semmilyen körülmények között ne dobja azokat tűzbe. Ne használjon egyidejűleg különböző elemeket (régi és új, alkáli és szén stb.). Vegye ki az elemeket (13), ha a készüléket hosszabb ideig nem használja. Nem rendeltetésszerű használat esetén robbanásveszély és az elemek kifolyásának veszélye áll fenn. Az elem (13) nem gyerekjáték. Az elemek (13) lenyelése esetén azonnal orvost kell hívni. Az elemeket (13) tilos felnyitni vagy átalakítani, mert a kifolyó vegyi anyag sérülést okozhat. Bőrrel való érintkezés vagy szembe kerülés esetén bő vízzel azonnal öblítse le, illetve öblítse ki a vegyszert, és forduljon orvoshoz. Az üres elemeket (13) el kell távolítani a készülékből, és biztonságosan meg kell semmisíteni. A csatlakozókapcsok nem lehetnek rövidzárlatosak.

6. Szerzői jog

A jelen kezelési útmutató teljes tartalma szerzői jogi védelem alatt áll, és kizárólag információforrásként áll az olvasó rendelkezésére. A szerzők kifejezett és írásos engedélye nélkül tilos az adatok és információk bármilyen módon történő másolása vagy sokszorosítása. Ez vonatkozik a tartalmak és adatok iparszerű használatára is. A szöveg és az ábrák a nyomdába adáskor fennálló műszaki állapotot tükrözik. A változtatások jogát fenntartjuk.

7. Az üzembe helyezés előtt

7.1 Az elemek (13) behelyezése/cseréje

- A női borotvát a főkapcsolóval (7) kapcsolja ki.
- Nyissa ki az elemtartó rekeszt az elemtartó rekesz fedelének (9) lefelé húzásával.
- Távolítsa el belőle az esetlegesen behelyezett elemeket (13).
- Helyezzen be két új, LR6/mignon/AA típusú elemet (13). Ehhez vegye figyelembe az elemeken (13) és az elemtartó rekeszben található jelzést.
- Helyezze az elemtartó rekesz fedelét (9) ismét az elemtartó rekeszre, és tolja felfelé ütközésig.
- Ezzel a női borotva használatra kész.



- ❖ Kizárólag 1,5 V-os, LR6/mignon/AA típusú elemet (13) használjon.
- ❖ Mindkét elemet (13) egyidejűleg cserélje ki.
- ❖ Az elemek (13) behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra. Ehhez vegye figyelembe az elemeken (13) és az elemtartó rekeszben található jelzést.

8. Üzembe helyezés



Érzékeny testfelületek borotválásakor, pl. a bikinivonalon vagy a hónalj alatt feszítse ki a bőrt a sérülések megelőzése érdekében.



Érzékeny bőr vagy allergiás reakcióra való hajlam esetén előbb kevésbé látható, kisebb bőrfelületen próbálja ki a borotvát.



Ne használjon borotvagélt vagy borotvahabot.

8.1 Úti zár



Az úti zár (8) megakadályozza, hogy a női borotva véletlenül bekapcsoljon.

A női borotva bekapcsolásához tolja a főkapcsolót (7) lenyomott úti zár (8) mellett a vágófólia irányába (2). A női borotva ekkor bekapcsol.

8.2 Borotválás a vágófóliával (2)



A száraz borotválás előtt gondoskodjon arról, hogy a bőr tiszta, száraz és krémmentes legyen.


- Felfelé húzva vegye le a védőkupakot (1).
- Normál esetben a borotva rendszerint rátét (10, 11, 12) nélkül használható. Bizonyos esetekben a rátét használata azonban célszerű lehet. Ezzel kapcsolatban olvassa el a mellékelt rátétek (10, 11, 12) alkalmazásáról szóló következő fejezeteket (8.4-től 8.6-ig)
- Tolja a főkapcsolót (7) lenyomott úti zár (8) mellett a vágófólia irányába (2). A női borotva ekkor bekapcsol.
- Tartsa a női borotvát a bőrre merőlegesen, és vezesse a vágófóliát (2) egyenes mozdulatokkal lehetőleg a szőr növekedési irányával ellentétesen.
- A borotva használatának befejezésével tolja vissza a főkapcsolót (7) a kiindulási helyzetbe. A női borotva leáll.
- Ajánlott a női borotvát minden használat után a tisztítókefével (14) megtisztítani. A női borotva alapos tisztításával kapcsolatban vegye figyelembe a „9. Tisztítás/karbantartás” fejezetben leírtakat.

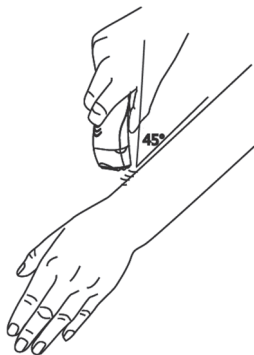


A női borotva zuhany alatt is használható. Ne merítse azonban víz alá a borotvát! Ellenkező esetben visszafordíthatatlan károsodást szenvedhet.

8.3 Borotválás a szőrvágóval (3)

Ha egy ideje már nem borotválta pl. a lábát és a szőr időközben hosszúra nőtt, használja előbb a szőrvágót (3). Ezt követően borotválja le az érintett bőrfelületet a „8.2 Borotválás a vágófóliával (2)” fejezetben leírtak szerint. A szőrvágó (3) használatakor a következőképpen járjon el:

- Felfelé húzva vegye le a védőkupakot (1).
- A szőrvágót rátétek (10, 11, 12) nélkül kell használni.
- Tolja a szőrvágó záróreteszét (4) a vágófólia (2) irányába. A szőrvágó (3) ezzel be van állítva  Ezt a pozíciót akkor ajánljuk, ha pontos vonal mentén szeretne borotválni, pl. a bikinivonal fazonigazításához. A sérülés elkerülésének érdekében mindenképpen ügyeljen arra, hogy a bőr kellően ki legyen feszítve.
- Tolja a főkapcsolót (7) lenyomott úti zár (8) mellett a vágófólia irányába (2). A női borotva ekkor bekapcsol.
- Tartsa úgy a női borotvát, hogy a szőrvágó (3) kb. 45°-ban a bőr felé mutasson. Vezesse a szőrvágót (3) lehetőség szerint a szőrnövekedéssel ellentétes irányban a kezelendő bőrfelületen.



- A szőrvágó használatának befejezésével tolja vissza a főkapcsolót (7) a kiindulási helyzetbe. A női borotva leáll.
- Ajánlott a női borotvát minden használat után a tisztítókefével (14) megtisztítani. A női borotva alapos tisztításával kapcsolatban vegye figyelembe a „9. Tisztítás/karbantartás” fejezetben leírtakat.

8.4 Hosszúszőr-vágó rátét (12)

A hosszúszőr-vágó rátétet (12) akkor használja, ha a szőrt csak rövidíteni szeretné, pl. a bikinivonalnál.

- Felfelé húzva vegye le a védőkupakot (1).
- Helyezze a hosszúszőr-vágó rátétet (12) felülről a női borotvára, és tolja le addig, amíg hallhatóan be nem kattán. Ráhelyezéskor ügyeljen arra, hogy a szőrvágó záróreteszének (4) nyílásai a megfelelő oldalon legyenek.
- Tolja a főkapcsolót (7) lenyomott úti zár (8) mellett a vágófólia irányába (2). A női borotva ekkor bekapcsol.
- Egyenes mozdulatokkal vezesse végig a női borotvát a kiválasztott bőrfelületen. Újra és újra húzza végig a bőrön, és lassan, a szőrnövekedéssel ellentétesen haladjon.
- A kívánt bőrfelület kezelése után tolja vissza a főkapcsolót (7) a kiindulási helyzetbe. A női borotva leáll.
- Ajánlott a női borotvát és a használt rátétet (12) minden használat után a tisztítókefével (14) megtisztítani. A női borotva alapos tisztításával kapcsolatban vegye figyelembe a „9. Tisztítás/karbantartás” fejezetben leírtakat.

8.5 Láb borotválása a hámlasztórátéttel (11)

A hámlasztórátét (11) használatával egyidejűleg javítható a bőrkép is. A hámlasztórátét (11) a borotválás során eltávolítja az elhalt bőrsejteket, és felélenkíti a bőr felületét. Gyönyörű, ragyogó bőrt eredményez.


- Felfelé húzva vegye le a védőkupakot (1).
- Helyezze a hámlasztórátétet (11) felülről a női borotvára, és tolja le addig, amíg hallhatóan be nem kattán. Ráhelyezéskor ügyeljen arra, hogy a szőrvágó záróreteszének (4) nyílásai a megfelelő oldalon legyenek.
- Tolja a főkapcsolót (7) lenyomott úti zár (8) mellett a vágófólia irányába (2). A női borotva ekkor bekapcsol.
- Tartsa a női borotvát a bőrre merőlegesen, és vezesse a vágófóliát (2) egyenes mozdulatokkal lehetőleg a szőr növekedési irányával

ellentétesen. Ügyeljen arra, hogy a hámlasztórátét (11) és a vágófólia (2) egyidejűleg érintsék meg a bőrt.

- A borotva használatának befejezésével tolja vissza a főkapcsolót (7) a kiindulási helyzetbe. A női borotva leáll.
- Ajánlott a női borotvát és a használt rátétet (11) minden használat után a tisztítókefével (14) megtisztítani. A női borotva alapos tisztításával kapcsolatban vegye figyelembe a „9. Tisztítás/karbantartás” fejezetben leírtakat.

8.6 Láb borotválása a csúszó rátéttel (10)

A csúszó rátét (10) különösen kíméletes és alapos borotválást tesz lehetővé. Megkönnyíti a vágófólia (2) és a szőrvágó (3) siklását a bőrön, s így csökkenti a bőr irritációját.

- Felfelé húzva vegye le a védőkupakot (1).
- Helyezze a csúszó rátétet (10) felülről a női borotvára, és tolja le addig, amíg hallhatóan be nem kattann. Ráhelyezéskor ügyeljen arra, hogy a szőrvágó záróreteszének (4) nyílásai a megfelelő oldalon legyenek.
- Tolja a szőrvágó záróreteszét (4) a főkapcsoló (7) irányába. Ebben a helyzetben  a szőrvágó (3) a csúszó rátéttel (10) való borotválás közben csillapítóan hat.
- Tolja a főkapcsolót (7) lenyomott úti zár (8) mellett a vágófólia irányába (2). A női borotva ekkor bekapcsol.
- Tartsa a női borotvát a bőrre merőlegesen, és vezesse egyenes mozdulatokkal lehetőleg a szőr növekedési irányával ellentétesen.
- A borotva használatának befejezésével tolja vissza a főkapcsolót (7) a kiindulási helyzetbe. A női borotva leáll.
- Ajánlott a női borotvát és a használt rátétet (10) minden használat után a tisztítókefével (14) megtisztítani. A női borotva alapos tisztításával kapcsolatban vegye figyelembe a „9. Tisztítás/karbantartás” fejezetben leírtakat.

8.7 Borotválás után



Borotválás után közvetlenül kerülje a bőrirritációt okozó anyagok, pl. alkoholtartalmú dezodorok használatát.

Krém vagy testápoló ugyanakkor nyugodtan felvihető a bőrre.

9. Tisztítás/karbantartás

9.1 Tisztítás

- Vegye le a védőkupakot (1) vagy adott esetben a használt rátétet (10, 11, 12). A védőkupakot (1) és a rátétet (10, 11, 12) vízzel és szappanos oldattal tisztítsa meg. Végül alaposan szárítsa meg.
- Törölje le a női borotva burkolatát enyhén nedves törülközővel, de semmiképpen ne használjon maró hatású tisztítószeret.
- A tisztítóecsettel (14) távolítsa el a borotvafejről (6) a szőrmaradványokat.
- Az alaposabb tisztításhoz vegye le a borotvafejet (6) a szőrvágóról. Nyomja meg hüvelyk- és mutatóujjával a kioldógombot (5) a borotvafej (6) mindkét oldalán, és húzza le a borotvafejet.
- A női borotva fejrészét és az eltávolított borotvafejet (6) folyó víz alatt öblítheti le. Végül alaposan szárítsa meg az alkatrészeket. Óvatosan végezze a tisztítást, nehogy a vágófólia (2) megsérüljön.
- Ezt követően helyezze fel ismét a borotvafejet (6) a megfelelő oldallal. A szőrvágó záróretesének (4) ekkor a főkapcsoló (7) felett kell elhelyezkednie. Tolja lefelé a borotvafejet (6), amíg hallhatóan be nem kattann.



Tisztítás után alkalmanként tegyen néhány csepp pengeolajat (15) a szőrvágóra (3) és a vágófóliára (2). Kapcsolja be a női borotvát, és a pengeolaj (15) egyenletes eloszlata érdekében hagyja működni néhány másodpercig. Végül puha kendővel törölje le a felesleges pengeolajat (15).

9.2 Karbantartás

A női borotva borotvafeje (6) használatkor folyamatos kopásnak van kitéve.



VESZÉLY! Ne használja a női borotvát, ha a borotvafejen (6) vagy a vágófólián (2) sérüléseket tapasztal. Sérülésveszély!

A borotvafejet (6) ki kell cserélni, ha...

- Sérülést lát rajta.
- Borotválkozáskor úgy érzi, hogy a készülék húzza a bőrt, vagy a borotválkozás nem olyan alapos, mint általában.
- A használat miatt elkopott, általában legkésőbb egy év után.



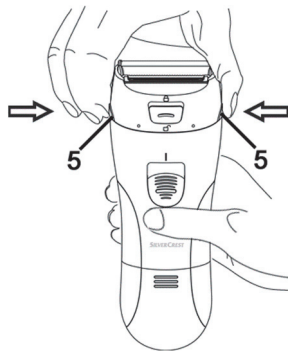
A borotvafej (6) kopó alkatrész, a garancia nem terjed ki rá.

Új borotvafejet (6) honlapunkon rendelhet, az alábbi címen:

shop.targa.de

9.2.1 A borotvafej cseréje

- Nyomja meg egyidejűleg a borotvafej oldalán található két kioldógombot (5) a borotvafej kioldásához.
- Lenyomott kioldógomb (5) mellett húzza le a borotvafejet.
- Helyezze az új borotvafejet a szűrővágó záróreteszével (4) előre mutatva a női borotvára.
- Nyomja egyenletesen lefelé a borotvafejet, amíg hallhatóan be nem kattann.



9.3 Tárolás használaton kívül

Ha a női borotvát hosszabb ideig nem használja, ...

- tisztítsa meg a „9. Tisztítás/karbantartás” fejezetben leírtak szerint.
- vegye ki az elemtartó rekeszből az elemeket (13).
- száraz, tiszta és hűvös helyen tárolja.

A tároláshoz ajánlott a tárolózsákokat (16) használni.






10. Hibaelhárítás




A női borotvát nem lehet bekapcsolni

- Ellenőrizze, hogy lemerültek-e az elemek (13). Szükség esetén helyezzen be két új, LR6/mignon/AA típusú elemet (13).

11. Környezetvédelmi és hulladékkezelési tudnivalók

| | |
|--|--|
|   | <p>Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékekre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik. Minden használt elektromos és elektronikus készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve, az ilyen célra államilag kijelölt helyeken kell ártalmatlanítani. A használt készülék szabályos ártalmatlanításával elkerülhető a környezet károsítása, és saját egészségének veszélyeztetése. A használt készülék előírászerű ártalmatlanításával kapcsolatban további információkat az önkormányzatnál, a környezetvédelmi hivatalban vagy abban az üzletben kaphat, amelyben a készüléket megvásárolta.</p> |
|  | <p>Az áthúzott szemetessel ellátott szimbólum az elemeken és az akkumulátorokon azt jelzi, hogy ezeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem külön kell gyűjteni.</p> <p>A szimbólum alatt megtalálható a szennyező anyag vegyjele is, amely a következő jelentéssel bír a szennyező anyagokat tartalmazó akkumulátorok esetében:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pb: Az akkumulátor ólmot tartalmaz - Cd: Az akkumulátor kadmiumot tartalmaz - Hg: Az akkumulátor higanyt tartalmaz <p>Jogilag köteles visszaküldeni a használt elemeket és akkumulátorokat. A régi akkumulátorok olyan káros anyagokat tartalmazhatnak, amelyek nem megfelelő tárolás vagy ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet vagy az egészséget. Az elemek fontos nyersanyagokat is tartalmaznak - pl. vas, cink, mangán vagy nikkel -, és újrahasznosíthatók</p> <p>Használat után az elemeket ingyenesen visszaküldheti hozzánk vagy a közvetlen közelében lévő helyekre (pl.</p> |

| | |
|---|--|
| | üzletekbe vagy önkormányzati gyűjtőhelyekre). Vegye figyelembe, hogy az elemeket csak teljesen lemerült állapotban lehet a készülékek használt elemeinek gyűjtőtartályába elhelyezni, ill. nem teljesen lemerült elemek esetén ügyeljen a rövidzárlatokra. Környeztkárosítás az elemek helytelen megsemmisítésével! |
|  | A csomagolást is környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani. A kartoncsomagolások papírgyűjtőkben vagy nyilvános gyűjtőhelyeken adhatók le újrahasznosítás céljából. A szállított csomaghoz tartozó fóliát és műanyagokat a helyi hulladékszállító vállalat gyűjti be és ártalmatlanítja környezetkímélő módon. |
|  ES/PT | |
| Csak Franciaországban: | |
|   <div data-bbox="189 690 443 789"> <p>FR</p> <p>ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE</p> </div> <div data-bbox="598 690 790 789"> <p>FR</p> </div> <div data-bbox="114 814 179 880">  </div> <div data-bbox="189 814 458 897"> <p>FR</p> <p>Cet appareil et ses accessoires et les piles se recyclent</p> <p>A DÉPOSER EN MAGASIN</p> <p>OU</p> <p>A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE</p> </div> <p><small>Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !</small></p> | |
| „Egyszerű szelektálás” | |
| A termék, a tartozékok, a kísérő nyomtatványok és a csomagolóelemek újrahasznosíthatók. Ezekre kiterjesztett gyártói felelősség vonatkozik. A terméket szelektív hulladékkezeléssel kell ártalmatlanítani. | |
|  | A leselejtezésnél vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelölését. A csomagolóanyagokat rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelöljük, amelyek jelentése a következő: |
|  | 1-7: Műanyagok / 20-22: Papír és kartonpapír / 80-98: Kompozit anyagok. |

| Szimbólum | Anyag | A termék következő csomagolási összetevői tartalmazzák |
|---|-----------------------|---|
|  | Polietilén-tereftalát | Zsugorfólia, amelybe az akkumulátorok csomagolva vannak |
|  | Hullámpapír | Értékesítési csomagolás, belső doboz |
|  | Papír | Selyempapír a termék védelmére |

12. Megfelelési megjegyzések



Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek előírásainak. A megfelelés igazolása megtörtént. A hozzátartozó nyilatkozatok és dokumentáció a gyártónál van lehelyezve.



Ez a termék megfelel Magyarország hatályos országos irányelvei előírásainak.

A teljes EU-megfelelési nyilatkozatot az alábbi linkre kattintva töltheti le:
https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/444878_2307.pdf

13. Garancia és szerviz

A TARGA GmbH által nyújtott garancia

E készülék garanciája 3 év a vásárlás időpontjától számítva. Jól őrizze meg az eredeti kasszaszalagot, ez szolgál vásárlási bizonylatként. A termék üzembe helyezése előtt olvassa át a mellékelt dokumentációt. Amennyiben olyan probléma jelentkezik, amelyet így nem lehet megoldani, forduljon a forródrót szolgálatunkhoz. Bármilyen kérés esetén tartsa készenlétben a cikkszámot, vagy ha van ilyen, a sorozatszámot. Amennyiben a telefonos megoldás nem lehetséges, a forródrót szolgáltatásunk a hiba okától függően egy szervizmegoldást kezdeményez. A garancia ideje alatt a terméket anyag vagy gyártási hiba esetén a saját belátásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik újra a

garancia érvényessége. A fogyó anyagok, mint például elemek, akkumulátorok és égők nem képezik a garancia tárgyát.

Nem érinti, illetve nem korlátozza e garancia az eladóval szemben fennálló törvényen alapuló jogait.

Ezt és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítőszoftvert letölthet a www.lidl-service.com webhelyről. Ez a QR-kód közvetlenül a LIDL szolgáltatási webhelyére vezet (www.lidl-service.com), ahol megnyithatja a kezelési útmutatót a cikkszám (IAN) megadásával.



Szerviz



Telefon: 06800 21225

E-Mail: targa@lidl.hu

IAN: 444878_2307



Gyártó

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NÉMETORSZÁG

Kazalo vsebine

| | |
|---|-----------|
| 1. Predvidena uporaba | 23 |
| 2. Vsebina paketa ob dobavi | 23 |
| 3. Opis naprave | 24 |
| 4. Tehnični podatki | 25 |
| 5. Varnostni napotki | 25 |
| 6. Avtorske pravice | 31 |
| 7. Pred uporabo naprave | 31 |
| 7.1 Vstavljanje/zamenjava baterij (13) | 31 |
| 8. Uporaba naprave | 32 |
| 8.1 Potovalni zaklep | 32 |
| 8.2 Britje z brivno mrežico (2) | 32 |
| 8.3 Britje s prirezovalnikom (3) | 33 |
| 8.4 Nastavek za prirezovanje daljših dlak (12) | 34 |
| 8.5 Britje nog z nastavkom za piling (11) | 34 |
| 8.6 Britje nog z nastavkom za gladko drsenje (10) | 35 |
| 8.7 Po britju | 35 |
| 9. Čiščenje/vzdrževanje | 36 |
| 9.1 Čiščenje | 36 |
| 9.2 Vzdrževanje | 36 |
| 9.2.1 Menjava brivne glave | 37 |
| 9.3 Dolgotrajnejše shranjevanje | 37 |
| 10. Odpravljanje napak | 37 |
| 11. Napotki za varovanje okolja in odstranitev izdelka med odpadke | 38 |
| 12. Opombe o skladnosti | 40 |
| 13. Napotki glede garancije in servisiranja | 40 |

Iskrene čestitke!

Z nakupom damskega brivnika SLSN 3 D3 SilverCrest ste se odločili za visokokakovosten izdelek.

Pred prvo uporabo damskega brivnika se seznanite z izdelkom in skrbno preberite ta navodila za uporabo. Predvsem upoštevajte varnostne napotke in damski brivnik uporabljajte le v skladu z navodili za uporabo ter za navedene namene.

Ta navodila za uporabo shranite na varno mesto. Če damski brivnik predate tretji osebi, priložite tudi vsa navodila.

1. Predvidena uporaba

Damskega brivnika ni dovoljeno uporabljati v industrijske ali poslovne namene, temveč le v zasebne. Poleg tega damskega brivnika ni dovoljeno uporabljati izven zaprtih prostorov.

Damski brivnik je namenjen izključno za britje in striženje človeških dlak.

Primeren je za pazduhe, noge in bikini predel. Brivnik se lahko uporablja za suho britje in za britje pod tušem.

Kakršna koli druga uporaba, kot je opisana v tem priročniku, je neustrezna in lahko povzroči materialno škodo ali telesne poškodbe.

Ta damski brivnik izpolnjuje vse ustrezne normative in standarde v skladu z oznako CE. V primeru spremembe damskega brivnika, ki je ni odobril proizvajalec, skladnost s temi normativi ni več zagotovljena. Proizvajalec zavrača vsakršno odgovornost za škodo ali motnje, ki lahko nastanejo kot posledica takih sprememb naprave.

Upoštevajte državne predpise oziroma zakonodajo države, v kateri uporabljate napravo.

2. Vsebina paketa ob dobavi

Damski brivnik in vso dodatno opremo vzemite iz embalaže. Odstranite ves embalažni material in preverite, ali so vsi deli celi in nepoškodovani. Če so dobavljeni deli nepopolni ali poškodovani, se obrnite na proizvajalca.


- Damski brivnik
- 2 bateriji
- Zaščitni pokrovček
- Nastavek za gladko drsenje
- Nastavek za piling
- Nastavek za prirezovanje daljših dlak
- Vrečka za shranjevanje
- Čistilna ščetka
- Olje za rezila
- Ta navodila za uporabo

3. Opis naprave

Ta navodila za uporabo so opremljena z zložljivim ovitkom. Na notranji strani ovitka je prikazan damski brivnik s številčnimi oznakami. Številke označujejo naslednje:

- 1** Zaščitni pokrovček
- 2** Brivna mrežica
- 3** Prirezovalnik
- 4** Zapiralo prirezovalnika
- 5** Tipka za sprostitvev
- 6** Brivna glava
- 7** Stikalo za vklop/izklop (**I** = vključeno, **O** = izključeno)
- 8** Potovalni zaklep
- 9** Pokrovček predalčka za baterije
- 10** Nastavek za gladko drsenje
- 11** Nastavek za piling
- 12** Nastavek za prirezovanje daljših dlak
- 13** Baterije
- 14** Čistilna ščetka
- 15** Olje za rezila
- 16** Vrečka za shranjevanje

4. Tehnični podatki

| | |
|--|---|
| Model | SilverCrest SLSN 3 D3 |
| Električno napajanje | 2 x 1,5 V  , LR6/Mignon/AA |
| Vrsta zaščite | IPX6 (zaščita pred močnimi vodnimi curki) |
| Čas delovanja | pribl. 120 minut (z 2 novima baterijama) |
| Obratovalna temperatura | od 0 °C do 35 °C |
| Temperatura shranjevanja, zračna vlažnost | -10 °C do +45 °C; najv. 85 % relativne vlažnosti |

Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podatkov in oblike brez obvestila.

5. Varnostni napotki

Pred prvo uporabo damskega brivnika natančno preberite naslednje napotke in upoštevajte vsa opozorila, tudi če ste dobro seznanjeni z rokovanjem z elektronskimi napravami. Ta navodila za uporabo skrbno shranite za poznejšo uporabo.



NEVARNOST! Ta simbol v povezavi z napisom »Nevarnost« označuje neposredno nevarne razmere, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe ali celo smrt, če njihovega nastanka ne preprečite.



OPOZORILO! Ta simbol v povezavi z napisom »Opozorilo« označuje pomembne napotke za varno uporabo

damskega brivnika in zaščito uporabnika.



Ta simbol kaže, da je damski brivnik primeren za uporabo v kopalni kadi ali pod tušem.



Ta simbol označuje dodatne informativne napotke o temi.



Enosmerna napetost



Naslov proizvajalca

Simboli na priloženih baterijah imajo naslednji pomen:



- 1 Shranjujte izven dosega otrok.
- 2 Ne sežgite.
- 3 Ne vstavljajte baterij z napačnim polom.
- 4 Ne preoblikujte oz. poškodujte.
- 5 Ne odprite oz. ločite.
- 6 Ne uporabljajte baterij različnih znamk hkrati.
- 7 Ne uporabljajte skupaj novih in izpraznjenih baterij.
- 8 Ne polnite.
- 9 Hranite na suhem mestu.
- 10 Preprečite kratek stik.
- 11 Vedno vstavite s pravilnim polom.

Delovno okolje naprave

Damski brivnik je primeren za uporabo v prostorih z visoko zračno vlažnostjo (npr. v kopalnici), vendar ne v prostorih s prekomerno količino prahu.



NEVARNOST! Damski brivnik je namenjen le za striženje človeških dlak. Bodite previdni pri britju predelov s tanko kožo, npr. predela pod pazduhami ali intimnega predela. Lahko pride do poškodb.



NEVARNOST! Ta damski brivnik lahko otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi oziroma pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo samo, če so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride pri taki uporabi. Otroci se z damskim brivnikom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja, ki ga mora opraviti uporabnik, naj ne izvajajo otroci, razen če jih nadzoruje odrasla

oseba. Zaužitje majhnih delcev je lahko smrtno nevarno. Tudi embalažno folijo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadužitve.



NEVARNOST! Če iz damskega brivnika izhajajo dim, nenavadni zvoki ali vonjave, ga takoj izklopite in odstranite bateriji (13). V takšnem primeru damskega brivnika ni dovoljeno uporabljati dalje, dokler ga ne pregleda strokovnjak. Nikoli ne vdihavajte dima, ki nastane v primeru vžiga naprave. Če dim vseeno vdihnete, poiščite zdravniško pomoč. Vdihavanje dima je lahko škodljivo za zdravje.



NEVARNOST! Pazite, da na damskem brivniku ali poleg njega niso postavljeni odprti viri vžiga (npr. goreča sveča). Obstaja nevarnost požara!



NEVARNOST! Damskega brivnika nikoli ne uporabljajte v bližini hitro vnetljivih materialov, na primer zaves, draperij ali eksplozivnih in/ali vnetljivih plinov ali tekočin. Obstaja nevarnost požara.



OPOZORILO! Damski brivnik ne sme biti poškodovan, sicer lahko pride do nevarnosti.



OPOZORILO! Damskega brivnika ni dovoljeno izpostavljati neposrednim virom toplote (npr. radiatorjem) in neposredni sončni svetlobi ali močni umetni svetlobi. Preprečite tudi stik z agresivnimi tekočinami. Pazite tudi, da naprava ni izpostavljena premočnim udarcem in tresenju. V napravo ne smejo prodreti tujki. Sicer lahko pride do poškodb damskega brivnika.



OPOZORILO! Damski brivnik naj po potrebi popravijo izključno v servisni službi proizvajalca ali pooblaščenih delavnic. Nestrokovna popravila lahko povzročijo poškodbe uporabnika! Poleg tega garancija preneha veljati.



OPOZORILO! Damskega brivnika nikoli ne uporabljajte s poškodovano brivno mrežico (2) ali poškodovanim prirezovalnikom (3). Obstaja nevarnost poškodb!



OPOZORILO! Damskega brivnika nikoli ne uporabljajte z okvarjenim ali polomljenim nastavkom (10, 11, 12).
Obstaja nevarnost poškodb!



NEVARNOST! Baterije

Pri vstavljanju baterij (13) bodite vedno pozorni na pravilno polarnost. Ob tem upoštevajte oznako v predalčku za baterije. Baterij (13) ne poskušajte znova napolniti in jih v nobenem primeru ne vrzite v ogenj. Sočasno ne uporabljajte različnih vrst baterij (stare in nove, alkalne in grafitne itd.). Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, odstranite bateriji (13). Pri nestrokovni uporabi obstaja nevarnost eksplozije in iztekanja. Baterije (13) niso otroška igrača. Če pride do zaužitja baterij (13), se je treba nemudoma posvetovati z zdravnikom. Baterij (13) ni dovoljeno odpreti ali preoblikovati, ker lahko iztečene kemikalije povzročijo poškodbe. Pri stiku s kožo ali očmi je treba prizadeta mesta takoj sprati z veliko količino vode in poiskati zdravniško pomoč. Prazne baterije (13) vzemite iz naprave in varno odstranite. Na priključnih sponkah ne sme biti kratkega stika.

6. Avtorske pravice

Celotno vsebino teh navodil za uporabo ureja zakonodaja o avtorskih pravicah in je bralcu na voljo izključno kot vir informacij. Vsakršno kopiranje ali razmnoževanje podatkov in informacij brez izrecne in pisne odobritve avtorja je prepovedano. To se nanaša tudi na komercialno uporabo vsebine in podatkov. Besedilo in slike ustrezajo tehničnim specifikacijam naprave v času tiska. Pridržujemo si pravico do sprememb.

7. Pred uporabo naprave

7.1 Vstavljanje/zamenjava baterij (13)

- Izključite damski brivnik s stikalom za vklop/izklop (7).
- Odprite predalček za baterije, tako da pokrovček predalčka za baterije (9) povlečete navzdol.
- Po potrebi odstranite vstavljeni bateriji (13).
- Vstavite dve novi bateriji (13) tipa LR6/Mignon/AA. Upoštevajte oznako na baterijah (13) in v predalčku za baterije.
- Znova namestite pokrovček predalčka za baterije (9) na predalček za baterije in ga potisnite do konca navzgor.
- Damski brivnik je tako pripravljen na uporabo.



- ❖ Uporabljajte izključno 1,5-voltno baterije (13) tipa LR6/Mignon/AA.
- ❖ Vedno zamenjajte obe bateriji (13) hkrati.
- ❖ Pri vstavljanju baterij (13) bodite pozorni na pravilno polarnost. Pri tem upoštevajte oznako na baterijah (13) in v predalčku za baterije.

8. Uporaba naprave



Pri britju občutljivih delov telesa, npr. bikini predela ali pazduh, mora biti koža vedno napeta, da ne pride do poškodb.



V primeru občutljive kože ali nagnjenosti k alergičnim kožnim reakcijam priporočamo, da najprej preskusite združljivost na skritem, majhnem mestu.



Ne uporabljajte gela ali pene za britje.

8.1 Potovalni zaklep



Potovalni zaklep (8) zagotavlja, da damskega brivnika ni mogoče nenamerno vključiti.

Če želite vključiti damski brivnik, potisnite stikalo za vklop/izklop (7) pri pritisnjenem potovalnem zaklepu (8) proti brivni mrežici (2). Damski brivnik je vključen.

8.2 Britje z brivno mrežico (2)



Pred suhim britjem zagotovite, da je koža čista, suha in brez ostankov kreme.


- Odstranite zaščitni pokrovček (1) s potiskom navzgor.
- Za običajno britje ne uporabljajte nobenega nastavka (10, 11, 12). Uporaba nastavka je smiselna v določenih primerih. V zvezi s tem upoštevajte poglavja od 8.4 do 8.6 v nadaljevanju, kjer je podrobneje razložena uporaba priloženih nastavkov (10, 11, 12).
- Potisnite stikalo za vklop/izklop (7) pri pritisnjenem potovalnem zaklepu (8) proti brivni mrežici (2). Damski brivnik je vključen.
- Damski brivnik držite pravokotno na kožo in brivno mrežico (2) vodite z ravnimi gibi, po možnosti v nasprotni smeri rasti dlak.
- Po zaključku britja potisnite stikalo za vklop/izklop (7) nazaj v izhodiščni položaj. Damski brivnik je izključen.
- Priporočamo, da damski brivnik po vsakem britju očistite s čistilno ščetko (14). Za temeljito čiščenje damskega brivnika upoštevajte poglavje »9. Čiščenje/vzdrževanje«.

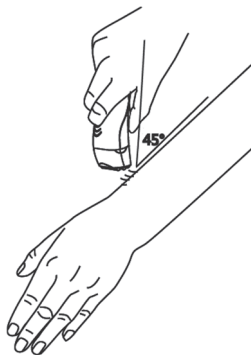


Damski brivnik je primeren tudi za uporabo pod tušem. Toda ne smete ga potopiti pod vodo! S tem lahko povzročite nepopravljivo škodo.

8.3 Britje s prirezovalnikom (3)

Če se že nekaj časa niste brili in so dlake nekoliko daljše, npr. na nogah, uporabite prirezovalnik (3). Na koncu ustrezne kožne predele pobrijte, kot je opisano v poglavju »8.2 Britje z brivno mrežico (2)«. Postopek za uporabo prirezovalnika (3) je naslednji:

- Odstranite zaščitni pokrovček (1) s potiskom navzgor.
- Med prirezovanjem ne uporabljajte nobenega nastavka (10, 11, 12).
- Potisnite zapiralo prirezovalnika (4) proti brivni mrežici (2). Prirezovalnik (3) je tako pripravljen . Ta položaj priporočamo, če želite z britjem ustvariti natančne linije ali konture, npr. za oblikovanje bikini predela. Obvezno pazite, da je koža vedno napeta, da preprečite poškodbe.
- Potisnite stikalo za vklop/izklop (7) pri pritisnjemem potovalnem zaklepu (8) proti brivni mrežici (2). Damski brivnik je vključen.
- Damski brivnik držite tako, da je prirezovalnik (3) vedno obrnjen proti koži in je nagnjen za približno 45°. Prirezovalnik (3) vodite čez območje, ki ga želite obdelati, po možnosti v nasprotni smeri rasti dlak.



- Ko prirežete dlake na zelenem kožnem predelu, potisnite stikalo za vklop/izklop (7) nazaj v izhodiščni položaj. Damski brivnik je izključen.
- Priporočamo, da damski brivnik po vsakem britju očistite s čistilno ščetko (14). Za temeljito čiščenje damskega brivnika upoštevajte poglavje »9. Čiščenje/vzdrževanje«.

8.4 Nastavek za prirezovanje daljših dlak (12)

Nastavek za prirezovanje daljših dlak (12) uporabljajte, ko želite dlake le skrajšati ali pristriči bikini predel.

- Odstranite zaščitni pokrovček (1) s potiskom navzgor.
- Nastavek za prirezovanje daljših dlak (12) namestite na vrh damskega brivnika in ga potisnite navzdol, da se slišno zaskoči. Pri namestitvi pazite, da je izrez za zapiralo prirezovalnika (4) na pravi strani.
- Potisnite stikalo za vklop/izklop (7) pri pritisnjenem potovalnem zaklepu (8) proti brivni mrežici (2). Damski brivnik je vključen.
- Damski brivnik vodite z ravnimi gibi čez izbrani kožni predel. Vedno ga postavite na začetek in ga počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlak.
- Ko obdelate želeni kožni predel, potisnite stikalo za vklop/izklop (7) nazaj v izhodiščni položaj. Damski brivnik je izključen.
- Priporočamo, da damski brivnik in uporabljeni nastavek (12) po vsaki uporabi očistite s čistilno ščetko (14). Za temeljito čiščenje damskega brivnika upoštevajte poglavje »9. Čiščenje/vzdrževanje«.

8.5 Britje nog z nastavkom za piling (11)


Pri uporabi nastavka za piling (11) med britjem hkrati izboljšate videz kože. Nastavek za piling (11) med britjem odstranjuje odmrle delce kože in oživi površino kože. Vaša koža tako dobi sijoč videz.

- Odstranite zaščitni pokrovček (1) s potiskom navzgor.
- Nastavek za piling (11) namestite na vrh damskega brivnika in ga potisnite navzdol, da se slišno zaskoči. Pri namestitvi pazite, da je izrez za zapiralo prirezovalnika (4) na pravi strani.
- Potisnite stikalo za vklop/izklop (7) pri pritisnjenem potovalnem zaklepu (8) proti brivni mrežici (2). Damski brivnik je vključen.
- Damski brivnik držite pravokotno na kožo in brivno mrežico (2) vodite z ravnimi gibi, po možnosti v nasprotni smeri rasti dlak. Pazite, da se nastavek za piling (11) in brivna mrežica (2) hkrati dotikata kože.
- Po zaključku britja potisnite stikalo za vklop/izklop (7) nazaj v izhodiščni položaj. Damski brivnik je izključen.

- Priporočamo, da damski brivnik in uporabljeni nastavek (11) po vsaki uporabi očistite s čistilno ščetko (14). Za temeljito čiščenje damskega brivnika upoštevajte poglavje »9. Čiščenje/vzdrževanje«.

8.6 Britje nog z nastavkom za gladko drsenje (10)

Nastavek za gladko drsenje (10) omogoča posebej nežno in temeljito britje nog. Olajša drsenje brivne mrežice (2) in prirezovalnika (3) po koži in s tem zmanjša draženje kože.

- Odstranite zaščitni pokrovček (1) s potiskom navzgor.
- Nastavek za gladko drsenje (10) namestite na vrh damskega brivnika in ga potisnite navzdol, da se slišno zaskoči. Pri namestitvi pazite, da je izrez za zapiralo prirezovalnika (4) na pravi strani.
- Potisnite zapiralo prirezovalnika (4) proti stikalu za vklop/izklop (7). V tem položaju  se prirezovalnik (3) med britjem nog z nastavkom za gladko drsenje (10) prilagaja površini.
- Potisnite stikalo za vklop/izklop (7) pri pritisnjem potovalnem zaklepu (8) proti brivni mrežici (2). Damski brivnik je vključen.
- Damski brivnik držite pravokotno na kožo in ga vodite z ravnimi gibi, po možnosti v nasprotni smeri rasti dlak.
- Po zaključku britja potisnite stikalo za vklop/izklop (7) nazaj v izhodiščni položaj. Damski brivnik je izključen.
- Priporočamo, da damski brivnik in uporabljeni nastavek (10) po vsaki uporabi očistite s čistilno ščetko (14). Za temeljito čiščenje damskega brivnika upoštevajte poglavje »9. Čiščenje/vzdrževanje«.

8.7 Po britju



Takoj po britju se izogibajte uporabi snovi, ki lahko povzročajo draženje kože, na primer deodoranti z alkoholom.

Namesto tega lahko nanese te nekaj kreme ali losjona za telo.

9. Čiščenje/vzdrževanje

9.1 Čiščenje

- Snemite zaščitni pokrovček (1) ali nastavek (10, 11, 12), če je nameščen. Zaščitni pokrovček (1) in nastavke (10, 11, 12) lahko čistite z vodo in milnico. Na koncu jih dobro osušite.
- Ohišje damskega brivnika lahko obrišete z vlažno krpo, vendar nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil.
- S ščetko za čiščenje (14) odstranite ostanke dlak z brivne glave (6).
- Za intenzivno čiščenje lahko brivno glavo (6) snamete z damskega brivnika. S palcem in kazalcem pritisnite tipki za sprostitve (5) na obeh straneh brivne glave (6) in jo snemite tako, da jo povlečete navzgor.
- Glavo damskega brivnika in odstranjeno brivno glavo (6) lahko sperete pod tekočo vodo. Nato vse dele skrbno osušite. Delajte previdno, da ne poškodujete brivne mrežice (2).
- Nato znova namestite brivno glavo (6) v pravi smeri; zapiralo prirezovalnika (4) mora biti pri tem nad stikalom za vklop/izklop (7). Brivno glavo (6) potisnite navzdol, da se slišno zaskoči.



Po čiščenju na prirezovalnik (3) in brivno mrežico (2) občasno nanesite nekaj kapljic olja za rezila (15). Damski brivnik naj bo nekaj sekund vključen, ne da bi ga uporabljali, da se olje za rezila (15) enakomerno porazdeli. Nato odvečno olje za rezila (15) obrišite z mehko krpo.

9.2 Vzdrževanje

Brivna glava (6) damskega brivnika se med uporabo stalno obrablja.



NEVARNOST! Damskega brivnika ne uporabljajte več, če na brivni glavi (6) ali brivni mrežici (2) opazite poškodbe. Nevarnost poškodb! Brivno glavo (6) je treba zamenjati, če ...

- opazite, da je poškodovana;
- med britjem začutite cukanje ali če britje ni več tako temeljito kot običajno;
- se med uporabo obrabi, praviloma najpozneje po enem letu.

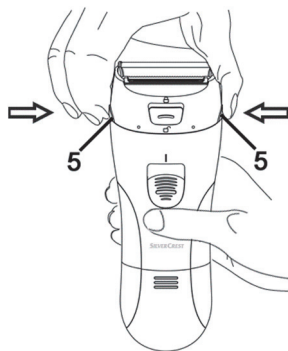
Brivna glava (6) je potrošni material in ni vključena v garancijo.



Novo brivno glavo (6) lahko naročite prek interneta na naslednjem naslovu:
shop.targa.de

9.2.1 Menjava brivne glave

- Hkrati pritisnite obe tipki za sprostitvev (5), ki sta ob strani brivne glave, da jo sprostite.
- Medtem ko držite tipki za sprostitvev (5) pritisnjeni, privzdignite brivno glavo.
- Nato na damski brivnik od zgoraj namestite novo brivno glavo z zapiralom prirezovalnika (4) proti sprednji strani.
- Brivno glavo enakomerno potisnite navzdol, da se slišno zaskoči.



9.3 Dolgotrajnejše shranjevanje

Če damskega brivnika dlje časa ne boste uporabljali, ...

- ga očistite, kot je opisano v poglavju »9. Čiščenje/vzdrževanje«.
- odstranite bateriji (13) iz predalčka za baterije;
- ga shranite na suhem, čistem in hladnem mestu.

Za shranjevanje priporočamo uporabo vrečke za shranjevanje (16).







10. Odpravljanje napak

Damskega brivnika ni mogoče vključiti

- Preverite, ali sta bateriji (13) prazni. Po potrebi vstavite dve novi bateriji (13) tipa LR6/Mignon/AA.

11. Napotki za varovanje okolja in odstranitev izdelka med odpadke

| | |
|---|--|
|  | <p>Za naprave, označene s tem simbolom, velja evropska direktiva 2012/19/EU. Vse električne in elektronske naprave je treba odlagati ločeno od gospodinjskih odpadkov, in sicer v namenske zbirne centre za odpadke. Z ustrezno odstranitvijo stare naprave boste zaščitili okolje in lastno zdravje. Dodatne informacije o odstranjevanju starih naprav v skladu s predpisi lahko pridobite na mestni občini, pri državni agenciji za okolje ali v podjetju, pri katerem ste izdelek kupili.</p> |
|  | <p>Simbol s prečrtanim smetnjakom na baterijah in akumulatorjih kaže, da slednji ne sodijo med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba zbirati ločeno.</p> <p>V primeru baterij, ki vsebujejo nevarne snovi, je pod tem simbolom tudi kemijski simbol nevarne snovi z naslednjim pomenom:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pb: baterija vsebuje svinec - Cd: baterija vsebuje kadmij - Hg: baterija vsebuje živo srebro <p>Izrabljene baterije in akumulatorje ste po zakonu dolžni vrniti. Stare baterije lahko vsebujejo nevarne snovi, ki pri neustreznem shranjevanju ali odstranjevanju lahko škodijo okolju ali vašemu zdravju. Baterije pa vsebujejo tudi pomembne surovine, npr. železo, cink, mangan ali nikelj, in jih je mogoče reciklirati.</p> <p>Po uporabi lahko baterije brezplačno vrnete nam ali na zbirna mesta v vaši neposredni bližini (npr. v trgovinah ali komunalnih zbirnih centrih). Upoštevajte, da je v zbirni zabojnik za odpadne baterije naprav dovoljeno odvreči le izpraznjene baterije, oz. da je pri baterijah, ki niso v celoti izpraznjene, treba sprejeti varnostne ukrepe za zaščito pred kratkim stikom.</p> <p>Nevarnost za okolje zaradi napačnega odlaganja baterij med odpadke!</p> |






| | |
|---|---|
|  | <p>Tudi embalažo zavrzite na okolju prijazen način. Kartonsko embalažo lahko oddate v času zbiralne akcije starega papirja ali v javnih zbirnih centrih za predelavo odpadkov. Dostavne embalažne folije in embalaže iz umetne mase zbirajo in okolju prijazno odstranjujejo krajevna komunalna podjetja za odvoz odpadkov.</p> |
|  <p>ES/PT</p> | |

Velja samo za Francijo:



»Poenostavljeno razvrščanje«

Izdelek, dodatno opremo, priložene dokumente in sestavne dele embalaže je mogoče reciklirati. Sodijo v sistem razširjene odgovornosti proizvajalca in se razvrščajo ter zbirajo ločeno.

|  | <p>Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnih materialov, ki so označeni z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:</p> | |
|---|--|--|
|  | <p>1-7: plastika/20-22: papir in lepenka/80-98: kompoziti.</p> | |
| Simbol | Material | Prisotnost v naslednjih sestavnih delih embalaže tega izdelka |
|  | Polietilen tereftalat | Skrčljiva folija, v katero so ovite baterije |
|  | Valovita lepenka | Prodajna embalaža, notranja škatla |
|  | Papir | Svileni papir za zaščito izdelka |

12. Opombe o skladnosti



Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.



Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih nacionalnih direktiv Republike Srbije.

Celotno izjavo EU o skladnosti lahko prenesete na naslednji povezavi:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/444878_2307.pdf

13. Napotki glede garancije in servisiranja

36 mesecev garancije od dneva nakupa

1. S tem garancijskim listom TARGA GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 36 mesecev od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena spodaj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ

za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.

6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).

16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Na spletni strani www.lidl-service.com lahko prenesete tega in še mnoge druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo. S to kodo QR odprete neposredno spletno stran LIDL-Service (www.lidl-service.com) in lahko po vnosu številke izdelka (IAN) odprete ustrezna navodila za uporabo.



Service

SI Telefon: 080 080 917
E-pošto: targa@lidl.si

IAN: 444878_2307



Proizvajalec

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
NEMČIJA

Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

| | |
|---|-----------|
| 1. Použití v souladu s určeným účelem..... | 44 |
| 2. Rozsah dodávky..... | 44 |
| 3. Popis přístroje..... | 45 |
| 4. Technické údaje | 46 |
| 5. Bezpečnostní pokyny..... | 46 |
| 6. Autorské právo..... | 52 |
| 7. Před uvedením do provozu | 52 |
| 7.1 Vložení/výměna baterií (13)..... | 52 |
| 8. Uvedení do provozu | 52 |
| 8.1 Cestovní pojistka | 53 |
| 8.2 Holení s planžetou (2) | 53 |
| 8.3 Holení s tělovým zastříhovačem (3)..... | 54 |
| 8.4 Nástavec na zastříhování dlouhých chloupků (12)..... | 55 |
| 8.5 Holení nohou s peelingovým nástavcem (11) | 55 |
| 8.6 Holení nohou s nástavcem pro hladké klouzání (10) | 56 |
| 8.7 Po holení | 57 |
| 9. Čištění/údržba | 57 |
| 9.1 Čištění..... | 57 |
| 9.2 Údržba..... | 58 |
| 9.2.1 Výměna stříhací hlavy..... | 58 |
| 9.3 Skladování při nepoužívání..... | 59 |
| 10. Odstraňování závad..... | 59 |
| 11. Pokyny k ochraně životního prostředí a údaje k likvidaci | 59 |
| 12. Poznámky ke shodě | 61 |
| 13. Informace o záruce a zajišťování servisu..... | 62 |

Blahopřejeme!

Koupí tohoto dámského holicího strojeku SilverCrest SLSN 3 D3 jste se rozhodli pro kvalitní výrobek.

Před prvním použitím se s dámským holicím strojkem důkladně seznámte a pozorně si přečtete tento návod k obsluze. Řiďte se především bezpečnostními pokyny a dámský holicí strojek používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu k obsluze a pouze pro uvedené účely.

Tento návod k obsluze pečlivě uschovejte. Při předání dámského holicího strojeku dalším osobám jim předejte rovněž veškerou dokumentaci.

1. Použití v souladu s určeným účelem

Dámský holicí strojek smí být používán pouze k soukromým, nikoli k průmyslovým a komerčním účelům. Dále nesmí být používán mimo uzavřené prostory.

Dámský holicí strojek je určen výhradně k holení a stříhání chlupů a vlasů na lidském těle. Lze jej použít k holení nohou, podpažních jamek a oblasti třísel.

Holicí strojek lze používat nasucho i ve sprše.

Jakékoliv jiné použití, které není popsáno v tomto návodu k obsluze, není v souladu s určeným účelem a může vést k hmotným škodám nebo úrazům osob.

Tento dámský holicí strojek splňuje všechny platné normy a standardy související se shodou CE. V případě provedení změny na dámském holicím strojeku, která nebyla odsouhlasena jeho výrobcem, již nemůže být dodržení těchto norem a směrnic zaručeno. Za škody a poruchy vzniklé na základě takovýchto změn výrobce žádným způsobem neodpovídá.

Dodržujte, prosím, národní předpisy, resp. zákony země, ve které se přístroj používá.

2. Rozsah dodávky

Vyjměte dámský holicí strojek a všechny díly příslušenství z obalu. Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v plném počtu a nepoškozené. V případě neúplné nebo poškozené dodávky se obraťte na výrobce.


- Dámský holicí strojek
- 2 baterie
- Ochranný kryt
- Nástavec pro hladké klouzání
- Peelingový nástavec
- Nástavec na zastříhování dlouhých chloupků
- Sáček na uložení
- Štěteček na čištění
- Olej na čepele
- Tento návod k obsluze

3. Popis přístroje

Tento návod k obsluze je opatřen rozkládací obálkou. Na vnitřní straně obálky je dámský holicí strojek vyobrazen s číslováním. Tyto číslice mají následující význam:

- 1** Ochranný kryt
- 2** Planžeta
- 3** Tělový zastříhovač
- 4** Aretace
- 5** Zajišťovací západka
- 6** Stříhací hlava
- 7** Vypínač (**I** = ZAPNUTO, **0** = VYPNUTO)
- 8** Cestovní pojistka
- 9** Kryt přihrádky na baterie
- 10** Nástavec pro hladké klouzání
- 11** Peelingový nástavec
- 12** Nástavec na zastříhování dlouhých chloupků
- 13** Baterie
- 14** Štěteček na čištění
- 15** Olej na čepele
- 16** Sáček na uložení

4. Technické údaje

| | |
|-------------------------------------|--|
| Model | SilverCrest SLSN 3 D3 |
| Elektrické napájení | 2× 1,5 V  , LR6/Mignon/AA |
| Třída krytí | IPX6 (chráněno proti silnému proudu tryskající vody) |
| Doba provozu | cca 120 minut (s 2 novými bateriemi) |
| Provozní teplota | 0 °C až 35 °C |
| Teplota skladování, vlhkost vzduchu | -10 °C až +45 °C; Max. 85 % rel. vlhkosti |

Technické údaje a design mohou být změněny bez předchozího oznámení.

5. Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím dámského holicího strojku si pečlivě přečtěte následující pokyny a respektujte všechna výstražná upozornění, a to i v případě, že ovládáte zacházení s elektronickými přístroji. Tento návod k obsluze si pečlivě uschovejte pro pozdější použití.



NEBEZPEČÍ! Tento symbol, ve spojení s upozorněním „Nebezpečí“, označuje hrozící nebezpečnou situaci, ve které, nebude-li jí zamezeno, mohou být způsobena závažná zranění nebo dokonce může dojít k usmrcení osob.



VAROVÁNÍ! Tento symbol, ve spojení s upozorněním „Varování“, označuje pokyny důležité pro bezpečný provoz

dámského holicího strojeku a pro ochranu uživatele.



Tento symbol naznačuje, že je dámský holicí strojek vhodný pro použití v koupací vaně nebo sprše.



Tento symbol označuje další upozornění informativní povahy k danému tématu.



Stejnoseměrné napětí



Adresa výrobce

Symbole na dodaných bateriích mají následující význam:



- 1 Ukládejte mimo dosah dětí.
- 2 Nevhazujte do ohně.
- 3 Nevkládejte s obrácenou polaritou.
- 4 Nedeformujte ani nepoškozujte výrobek.
- 5 Neotvírejte ani nerozebírejte.
- 6 Nepoužívejte současně různé značky baterií.
- 7 Nepoužívejte současně nové a vybité baterie.
- 8 Opět je nenabíjejte.
- 9 Udržujte v suchu.
- 10 Nezkratujte.
- 11 Vždy vkládejte se správnou polaritou.

Provozní podmínky

Tento dámský holicí strojek je určen k provozu v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu (např. koupelna), avšak ne v prostorách s nadměrnou prašností.



NEBEZPEČÍ! Tento dámský holicí strojek je určen výhradně na stříhání/zastříhování vlasů a chlupů na lidském těle. Dávejte pozor při holení částí těla s tenkou pokožkou, např. v podpaží nebo v intimní oblasti. Mohli byste si způsobit poranění.



NEBEZPEČÍ! Tento dámský holicí strojek smějí používat děti ve věku od 8 let, stejně jako osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje, přičemž pochopily, jaká potenciální rizika jim při tom hrozí. Děti si s dámským holicím strojkem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu přístroje, vyjma

situace, kdy jsou pod dohledem. Drobné součástky mohou být při spolknutí životu nebezpečné. Rovněž obalové fólie uložte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.



NEBEZPEČÍ! Pokud si všimnete kouře, nezvyklých zvuků nebo nezvyklého zápachu, okamžitě dámský holicí strojek vypněte a vyjměte baterie (13). V těchto případech nesmíte dámský holicí strojek dále používat, dokud odborník neprovede kontrolu přístroje. V žádném případě nevdechujte kouř vznikající při případném požáru přístroje. Pokud byste přesto tento kouř vdechli, vyhledejte lékaře. Vdechnutí kouře může být zdraví nebezpečné.



NEBEZPEČÍ! Dbejte na to, aby na dámském holicím strojeku nebo vedle něj nebyly umístovány zdroje otevřeného ohně (např. hořící svíčky). Hrozí nebezpečí požáru!



NEBEZPEČÍ! Dámský holicí strojek nikdy nepoužívejte v blízkosti snadno vznětlivých materiálů, jako např. záclon, závěsů nebo výbušných a/nebo hořlavých plynů nebo

kapalin. Hrozí nebezpečí požáru.



VAROVÁNÍ! Dámský holicí strojek nesmí být poškozen, aby se předešlo ohrožení.



VAROVÁNÍ! Dámský holicí strojek se nesmí vystavovat přímému působení zdrojů tepla (např. radiátory) ani slunečních paprsků nebo intenzivního umělého osvětlení. Zamezte rovněž kontaktu s agresivními kapalinami. Dále dbejte na to, aby nebyl vystavován nadměrným otřesům a vibracím. Kromě toho nesmí do přístroje vniknout žádná cizí tělesa. V opačném případě by mohlo dojít k poškození dámského holicího strojku.



VAROVÁNÍ! Opravy dámského holicího strojku nechejte provést v zákaznickém servisu výrobce nebo u autorizovaného odborníka. Následkem neodborných oprav mohou být úrazy uživatele! Kromě toho zaniká nárok na záruku.



VAROVÁNÍ! Dámský holicí strojek nikdy nepoužívejte s poškozenou planžetou (2) nebo poškozeným tělovým zastříhovačem (3). Hrozí nebezpečí úrazu!



VAROVÁNÍ! Dámský holicí strojek nikdy nepoužívejte s vadným nebo zlomeným nástavcem (10, 11, 12). Hrozí nebezpečí úrazu!



NEBEZPEČÍ! Baterie

Baterii (13) vkládejte vždy se správnou polaritou. Řiďte se při tom značením v přihrádce na baterii. Nepokoušejte se baterii (13) opět dobíjet a za žádných okolností ji nevhazujte do ohně.

Nepoužívejte současně navzájem odlišné baterie (staré s novými, alkalické s uhlíkovými atd.).

Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj baterie (13). Při nesprávném používání hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení baterie. Baterie (13) nejsou hračka pro děti. Pokud by došlo k spolknutí baterie (13), musíte ihned vyhledat lékařskou pomoc. Baterie (13) nikdy neotevírejte ani nedeformujte, protože vytékající chemikálie mohou způsobit úrazy. Při zasažení kůže nebo očí ihned omyjte, resp. vypláchněte zasažené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.

Prázdné baterie (13) je třeba vyjmout z přístroje a bezpečně zlikvidovat. Připojovací svorky nesmí být zkratovány.

6. Autorské právo

Veškerý obsah tohoto návodu k obsluze podléhá autorskému právu a čtenáři se poskytuje výhradně jako zdroj informací. Jakékoliv kopírování nebo reprodukování údajů a informací bez výslovného písemného souhlasu autora je zakázáno. To se týká také komerčního využití obsahu a údajů. Text a obrázky odpovídají technickému stavu při odevzdání do tisku. Změny vyhrazeny.

7. Před uvedením do provozu

7.1 Vložení/výměna baterií (13)

- Vypněte dámský holicí strojek vypínačem (7).
- Otevřete přihrádku na baterie tak, že kryt přihrádky na baterie (9) posunete dolů.
- Případně vyjměte vložené baterie (13).
- Vložte nové baterie (13) typu LR6/Mignon/AA. Věnujte pozornost označení na bateriích (13) a v přihrádce na baterie.
- Nasadte opět kryt přihrádky na baterie (9) a posuňte jej nahoru až nadoraz.
- Dámský holicí strojek je nyní připraven k použití.



- ❖ Vkládejte vždy pouze 1,5V baterie (13) typu LR6/Mignon/AA.
- ❖ Vyměňujte vždy obě baterie (13) naráz.
- ❖ Při vkládání baterií dodržujte správnou polaritu (13). Věnujte pozornost označení na bateriích (13) a v přihrádce na baterie.

8. Uvedení do provozu



Při holení citlivých částí těla, např. třísel nebo podpažních jamek, musíte pokožku vždy nejprve napnout. Vyhněte se tím poranění.



Pokud máte citlivou pokožku nebo sklon k alergickým kožním reakcím, doporučujeme snášenlivost nejprve otestovat na zakrytých, malých částech těla.



Nepoužívejte prosím gel ani pěnu na holení.

8.1 Cestovní pojistka



Cestovní pojistka (8) zabráňuje nechtěnému spuštění dámského holicího strojeku.

Pokud chcete dámský holicí strojek zapnout, posuňte zapínání/vypínání (7) se současně stisknutou cestovní pojistkou (8) ve směru planžety (2). Dámský holicí strojek se spustí.

8.2 Holení s planžetou (2)



Při holení nasucho dbejte na to, aby byla pokožka čistá, suchá a bez zbytků krému.


- Sejměte ochranný kryt (1) směrem nahoru.
- V normálním režimu holení se zpravidla nepoužívá žádný nástavec (10, 11, 12). V některých případech však může být použití nástavce užitečné. V této souvislosti si přečtěte informace uvedené v následujících kapitolách 8.4 až 8.6, kde je podrobněji vysvětleno použití nástavců (10, 11, 12) obsažených v dodávce.
- Posuňte zapínání/vypínání (7) se současně stisknutou cestovní pojistkou (8) ve směru k planžetě (2). Dámský holicí strojek se spustí.
- Dámský holicí strojek držte v pravém úhlu k pokožce a ved'te planžetu (2) rovnými pohyby v ideálním případě proti směru růstu chloupků.
- Po skončení holení posuňte zapínání/vypínání (7) zpět do výchozí polohy. Dámský holicí strojek se zastaví.
- Doporučujeme vám, abyste dámský holicí strojek po každém holení vyčistili štětečkem na čištění (14). Návod na správné čištění dámského holicího strojeku najdete v kapitole „9. Čištění/údržba“.

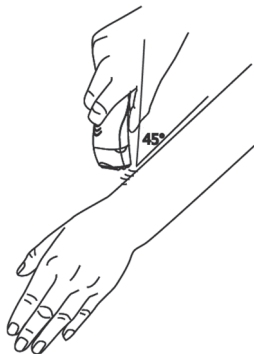


Dámský holicí strojek je vhodný také pro použití ve sprše. Neponořujte jej však do vody! Následkem může být neopravitelné poškození.

8.3 Holení s tělovým zastříhovačem (3)

Pokud jste se delší dobu neholili a chloupky např. na nohách jsou trochu delší, použijte tělový zastříhovač (3). Poté oholte příslušné tělesné partie tak, jak bylo popsáno v kapitole „8.2 Holení s planžetou (2)“. Při použití tělového zastříhovače (3) postupujte následovně:

- Sejměte ochranný kryt (1) směrem nahoru.
- V režimu s tělovým zastříhovačem se nepoužívá žádný nástavec (10, 11, 12).
- Posuňte aretaci (4) ve směru k planžetě (2). Nyní je tělový zastříhovač (3) zaaretován  Tato poloha se doporučuje v případě, že chcete vyholit přesné linie nebo obrysy, např. při úpravě v oblasti třísel. Vždy dbejte na to, aby byla pokožka napnutá. Vyhněte se tak poranění.
- Posuňte zapínání/vypínání (7) se současně stisknutou cestovní pojistkou (8) ve směru k planžetě (2). Dámský holicí strojek se spustí.
- Dámský holicí strojek držte tak, aby tělový zastříhovač (3) směřoval k pokožce a přitom jej držte v úhlu přibližně 45°. Nyní ved'te zastříhovač (3) přes celou upravovanou partii v ideálním případě proti směru růstu chloupků.



- Poté, co jste upravili požadované tělesné partie, posuňte zapínání/vypínání (7) zpět do výchozí polohy. Dámský holicí strojek se zastaví.
- Doporučujeme vám, abyste dámský holicí strojek po každém holení vyčistili štětečkem na čištění (14). Návod na správné čištění dámského holicího strojku najdete v kapitole „9. Čištění/údržba“.

8.4 Nástavec na zastříhování dlouhých chloupků (12)

Nástavec na zastříhování dlouhých chloupků (12) použijte v případě, že chcete chloupky v oblasti třísels pouze zkrátit nebo přistříhnout.

- Sejměte ochranný kryt (1) směrem nahoru.
- Nasadte nástavec na zastříhování dlouhých chloupků (12) seshora na dámský holicí strojek, až slyšitelně zacvakne. Při nasazování nástavce dbejte na to, aby se vybrání pro aretaci (4) nacházelo na správné straně.
- Posuňte zapínání/vypínání (7) se současně stisknutou cestovní pojistkou (8) ve směru k planžetě (2). Dámský holicí strojek se spustí.
- Vedte dámský holicí strojek rovnými pohyby přes vybrané partie pokožky. Vždy znovu přikládejte přístroj k pokožce a pracujte pomalu proti směru růstu chloupků.
- Po zastřížení požadované tělesné partie posuňte zapínání/vypínání (7) zpět do výchozí polohy. Dámský holicí strojek se zastaví.
- Doporučujeme vám, abyste dámský holicí strojek a použitý nástavec (12) po každém použití vyčistili štětečkem na čištění (14). Návod na správné čištění dámského holicího strojeku najdete v kapitole „9. Čištění/údržba“.

8.5 Holení nohou s peelingovým nástavcem (11)

Při použití peelingového nástavce (11) zlepšíte při holení současně také vzhled svých nohou. Peelingový nástavec (11) odstraňuje při holení odumřelé částičky kůže a revitalizuje povrch pokožky. Výsledkem je zářivý vzhled vaší kůže.


- Sejměte ochranný kryt (1) směrem nahoru.
- Nasadte peelingový nástavec (11) seshora na dámský holicí strojek, až slyšitelně zacvakne. Při nasazování nástavce dbejte na to, aby se vybrání pro aretaci (4) nacházelo na správné straně.
- Posuňte zapínání/vypínání (7) se současně stisknutou cestovní pojistkou (8) ve směru k planžetě (2). Dámský holicí strojek se spustí.
- Dámský holicí strojek držte v pravém úhlu k pokožce a vedte planžetu (2) rovnými pohyby v ideálním případě proti směru růstu chloupků. Dbejte na

to, aby se peelingový nástavec (11) a planžeta (2) dotýkaly pokožky současně.

- Po skončení holení posuňte zapínání/vypínání (7) zpět do výchozí polohy. Dámský holicí strojek se zastaví.
- Doporučujeme vám, abyste dámský holicí strojek a použitý nástavec (11) po každém použití vyčistili štětečkem na čištění (14). Návod na správné čištění dámského holicího strojku najdete v kapitole „9. Čištění/údržba“.

8.6 Holení nohou s nástavcem pro hladké klouzání (10)

Nástavec pro hladké klouzání (10) umožňuje velmi šetrné a důkladné holení nohou. Uspadňuje totiž klouzání planžety (2) a zastříhovače (3) po pokožce a snižuje podráždění pokožky.

- Sejměte ochranný kryt (1) směrem nahoru.
- Nasadte nástavec pro hladké klouzání (10) seshora na dámský holicí strojek, až slyšitelně zacvakne. Při nasazování nástavce dbejte na to, aby se vybrání pro aretaci (4) nacházelo na správné straně.
- Posuňte aretaci (4) ve směru k zapínání/vypínání (7). V této poloze  zastříhovač (3) při holení nohou s nástavcem pro hladké klouzání (10) pruží.
- Posuňte zapínání/vypínání (7) se současně stisknutou cestovní pojistkou (8) ve směru k planžetě (2). Dámský holicí strojek se spustí.
- Držte dámský holicí strojek v pravém úhlu k pokožce a vedte jej rovnými pohyby v ideálním případě proti směru růstu chloupků.
- Po skončení holení posuňte zapínání/vypínání (7) zpět do výchozí polohy. Dámský holicí strojek se zastaví.
- Doporučujeme vám, abyste dámský holicí strojek a použitý nástavec (10) po každém použití vyčistili štětečkem na čištění (14). Návod na správné čištění dámského holicího strojku najdete v kapitole „9. Čištění/údržba“.

8.7 Po holení



Bezprostředně po holení se vyhněte použití látek, které mohou vyvolat podráždění pokožky, např. deodorantů obsahujících alkohol.

Na kůži však můžete nanést trochu krému nebo tělového mléka.

9. Čištění/údržba

9.1 Čištění

- Sejměte ochranný kryt (1) nebo nástavec (10, 11, 12), pokud byl nasazený. Ochranný kryt (1) a nástavce (10, 11, 12) můžete vyčistit za použití vody a mýdlového roztoku. Poté tyto součásti dobře osušte.
- Pouzdro dámského holicího strojků můžete otřít mírně navlhčeným hadříkem, v žádném případě však nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pomocí štětečku na čištění (14) odstraňte ze stříhací hlavy (6) zbytky chloupků.
- Chcete-li stříhací hlavu (6) vyčistit důkladněji, můžete ji z dámského holicího strojků sejmout. Palcem a ukazovákem stiskněte zajišťovací západky (5) na obou stranách stříhací hlavy (6), kterou poté sejměte směrem nahoru.
- Hlavovou část dámského holicího strojků a vymontovanou stříhací hlavu (6) můžete umýt pod tekoucí vodou. Následně tyto součásti pečlivě osušte. Počínějte si při tom opatrně, abyste nepoškodili planžetu (2).
- Následně opět nasadte stříhací hlavu (6) a nezaměňte strany. Aretace (4) se přitom musí nacházet nad zapínáním/vypínáním (7). Posuňte stříhací hlavu (6) směrem dolů, až slyšitelně zacvakne.



Po vyčištění na zastříhovač (3) a na planžetu (2) příležitostně kápnete několik kapek oleje na čepele (15). Nechejte dámský holicí strojek několik vteřin běžet, aniž byste ho používali, aby se olej na čepele (15) rovnoměrně rozprostřel. Poté setřete přebytečný olej na čepele (15) měkkým hadříkem.

9.2 Údržba

Stříhací hlava (6) dámského holicího strojeku se v důsledku používání postupně opotřebovává.



NEBEZPEČÍ! Zjistíte-li na stříhací hlavě (6), resp. planžetě (2) známky poškození, dámský holicí strojek už nepoužívejte. Mohli byste si způsobit zranění!

Stříhací hlavu (6) je nutno vyměnit, když...

- jsou na ní patrné známky poškození.
- během stříhání/zastříhování zaznamenáte tahání za chlupy nebo výsledek stříhání/zastříhování neodpovídá tomu, nač jste zvyklí.
- došlo v důsledku používání k jejímu opotřebení, zpravidla nejpozději po jednom roce.

Stříhací hlava (6) je opotřebitelný díl a nevztahuje se na ni garanční záruka.

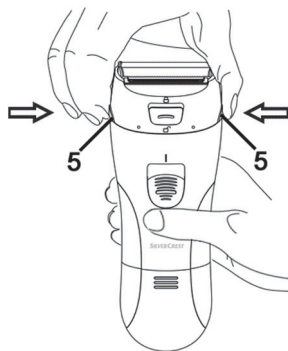


Novou stříhací hlavu (6) si můžete objednat online prostřednictvím následující webové adresy:

shop.targa.de

9.2.1 Výměna stříhací hlavy

- Pro uvolnění stříhací hlavy stiskněte současně obě zajišťovací západky (5) nacházející se po obou stranách.
- Vyjměte stříhací hlavu nahoru a současně stiskněte zajišťovací západky (5).
- Nyní seshora nasad'te na dámský holicí strojek novou stříhací hlavu tak, aby aretace (4) směřovala k čelní straně.
- Zatlačte stříhací hlavu rovnoměrně dolů, až slyšitelně zacvakne.



9.3 Skladování při nepoužívání

Nebudete-li dámský holicí strojek po delší dobu používat, ...

- vyčistěte jej podle pokynů uvedených v kapitole „9.



Čištění/údržba“.

- vyjměte baterie (13) z přihrádky.
- uložte jej na suchém, čistém a chladném místě.



Při uskladnění doporučujeme použít sáček na uložení přístroje (16).










10. Odstraňování závad






Dámský holicí strojek nelze zapnout

- Zkontrolujte, zda baterie (13) nejsou vybité. Vložte případně dvě nové baterie (13) typu LR6/Mignon/AA.

11. Pokyny k ochraně životního prostředí a údaje k likvidaci

| | |
|---|---|
|  | <p>Přístroje označené tímto symbolem podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechna vysloužilá elektrická a elektronická zařízení musejí být likvidována odděleně od domovního odpadu na místech, která jsou k tomu určena státem. Náležitou likvidací starého přístroje zabráníte poškozování životního prostředí a ohrožení Vašeho vlastního zdraví. Další informace k likvidaci starého přístroje podle předpisů obdržíte u městské správy, ve sběrném dvoře nebo v prodejně, ve které jste přístroj koupili.</p> |
|  | <p>Symbol s přeškrtnutou popelnicí na bateriích a akumulátorech upozorňuje na to, že tyto nesmějí být likvidovány spolu s domovním odpadem, ale je třeba je odevzdat na příslušném sběrném místě.</p> <p>Pod tímto symbolem najdete u baterií obsahujících znečišťující látky také chemickou značku znečišťující látky s následujícím významem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pb: baterie obsahuje olovo - Cd: baterie obsahuje kadmium |

| | |
|--|---|
| | <p>- Hg: baterie obsahuje rtuť</p> <p>Ze zákona jste povinni vracet použité baterie a akumulátory. Staré baterie mohou obsahovat škodlivé látky, které při nesprávném skladování a likvidaci mohou škodit životnímu prostředí nebo Vašemu zdraví. Kromě toho baterie obsahují důležité suroviny, jako např. železo, zinek, mangan nebo nikl, které lze znovu zhodnotit.</p> <p>Baterie můžete po použití buď bezplatně vrátit u nás nebo na místech ve Vašem nejbližším okolí (například v obchodech nebo na sběrných místech). Respektujte, že baterie smějí být odevzdány do sběrných nádob na staré baterie pouze vybité. Pokud baterie nejsou plně vybité, je třeba provést opatření proti zkratům. Ekologické škody v důsledku nesprávné likvidace baterií!</p> |
|  | <p>Také obal výrobku odevzdejte k likvidaci v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí. Kartony lze odevzdat k recyklaci ve sběrných surovinách nebo ve veřejných sběrných dvorech. Fólie a plasty z rozsahu dodávky je třeba odevzdat k likvidaci v místním sběrném dvoře, kde budou ekologicky zlikvidovány.</p> |
|  ES/PT | |
| <p>Platí jen pro Francii:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px;"> <p>FR</p> <p>ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE</p>  </div> </div> <div style="text-align: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px;"> <p>FR</p>  </div> </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 200px;"> <p>FR</p> <p>Cet appareil et ses accessoires et les piles se recyclent</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>A DÉPOSER EN MAGASIN</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE</p>  </div> </div> <p style="font-size: small;">OU</p> <p style="font-size: small;">Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !</p> </div> </div> <p>„Ještě snazší třídění“</p> <p>Výrobek, příslušenství, přiložené výtisky a součásti obalu jsou recyklovatelné. Vztahuje se na ně rozšířená odpovědnost výrobce a jsou tříděny a shromažďovány samostatně.</p> | |

|  | Při třídění odpadu se řiďte označením obalových materiálů. Tyto materiály jsou opatřeny zkratkami (a) a čísly (b), která mají následující význam: | |
|---|---|--|
|  | 1-7: plasty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: kompozitní materiály. | |
| Symbol | Materiál | Obsažený v následujících součástech obalu tohoto výrobku |
|  | Polyetylentereftalát | Smršřovací fólie, do které jsou zavařeny baterie |
|  | Vlnitá lepenka | Prodejní obal, vnitřní karton |
|  | Papír | Hedvábný papír pro ochranu výrobku |

12. Poznámky ke shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a vnitrostátních norem. Shoda výrobku byla prokázána. Odpovídající prohlášení a příslušná dokumentace jsou uloženy u výrobce.



Tento výrobek splňuje požadavky platných národních norem Srbské republiky.

Úplné prohlášení o shodě EU si můžete stáhnout pod následujícím odkazem:
https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/444878_2307.pdf

13. Informace o záruce a zajišťování servisu

Záruka TARGA GmbH

Na přístroj obdržíte záruku 3 roky od data nákupu. Uschovejte si prosím pokladní stvrzenku jako doklad o koupi. Před uvedením Vašeho produktu do provozu si prosím přečtěte přiloženou dokumentaci. Pokud by došlo k problému, který není tímto způsobem možno vyřešit, obraťte se prosím na naši zákaznickou linku. Pro případné dotazy si připravte číslo výrobku popř. sériové číslo. Pro případ, že není možné telefonické řešení, zahájí naše zákaznická linka v závislosti na příčině chyby další servisní postup. V rámci záruky je výrobek v případě materiálových a výrobních vad - dle naší volby - bezplatně opraven nebo vyměněn. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná nová záruční doba. Na spotřební materiál jako baterie, akumulátory a osvětlení se záruka nevztahuje.

Vaše zákonná práva vzhledem k prodeji nejsou touto zárukou ovlivněna ani omezena.

Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalačních softwarů.

Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na webovou stránku LIDL-Service (www.lidl-service.com), kde si můžete po zadání čísla zboží (IAN) otevřít svůj návod k obsluze.





Servis



Telefon: 800 143 873

E-mailový: targa@lidl.cz

IAN: 444878_2307



Výrobce

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NĚMECKO

Obsah

| | |
|---|-----------|
| 1. Používanie v súlade s určením | 65 |
| 2. Obsah balenia | 65 |
| 3. Opis prístroja | 66 |
| 4. Technické údaje | 67 |
| 5. Bezpečnostné pokyny..... | 67 |
| 6. Práva duševného vlastníctva | 73 |
| 7. Pred uvedením do prevádzky | 73 |
| 7.1 Vloženie/výmena batérií (13)..... | 73 |
| 8. Uvedenie do prevádzky | 74 |
| 8.1 Prepravné zaistenie | 74 |
| 8.2 Holenie s holiacou fóliou (2) | 74 |
| 8.3 Holenie so zastrihávačom (3) | 75 |
| 8.4 Nadstavec na strihanie dlhých chĺpkov (12) | 76 |
| 8.5 Holenie nôh s pílingovým nadstavcom (11) | 76 |
| 8.6 Holenie nôh s nadstavcom pre hladké kĺzanie (10)..... | 77 |
| 8.7 Po holení | 78 |
| 9. Čistenie/údržba | 78 |
| 9.1 Čistenie | 78 |
| 9.2 Údržba..... | 79 |
| 9.2.1 Výmena holiacej hlavy | 79 |
| 9.3 Skladovanie pri nepoužívaní..... | 80 |
| 10. Riešenie problémov | 80 |
| 11. Ochrana životného prostredia a likvidácia zariadenia | 80 |
| 12. Vyhlásenia o zhode | 82 |
| 13. Informácie o záruke a servisných výkonoch | 83 |

Blahoželáme!

Zakúpením dámskeho holiaceho strojčeka SilverCrest Ladyshaver SLSN 3 D3 ste získali kvalitný výrobok.

Pred prvým uvedením do prevádzky sa s holiacim strojčekom dôkladne oboznámte a pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Dodržiavajte najmä bezpečnostné pokyny a holiaci strojček používajte len v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie a len na účely vymedzené v návode.

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte. Ak holiaci strojček zmení majiteľa, spolu s ním odovzdajte novému majiteľovi aj všetky sprievodné dokumenty.

1. Používanie v súlade s určením

Holiaci strojček je určený len na súkromné použitie a nesmie sa používať na priemyselné a komerčné účely. Holiaci strojček sa ďalej nesmie používať mimo uzavretých priestorov.

Holiaci strojček je určený výlučne na holenie a strihanie ľudského ochlpenia.

Je vhodný na podpazušie, nohy a oblasť slabín. Holiaci strojček sa môže používať nasucho aj pod sprchou.

Akýkoľvek iný spôsob použitia, ako je opísaný v tomto návode na použitie, nie je v súlade s určením a môže spôsobiť vecné škody alebo ujmu na zdraví. Tento holiaci strojček spĺňa všetky príslušné normy a štandardy, ktoré sa vyžadujú na získanie označenia CE. V prípade zmien alebo úprav holiaceho strojčeka, ktoré neschválil výrobca, prestáva platiť záruka súladu s týmito normami. Výrobca neručí za žiadne škody ani poruchy v dôsledku takýchto úprav.

Výrobok používajte v súlade s platnými zákonmi a predpismi v krajine použitia.

2. Obsah balenia

Vyberte holiaci strojček a všetky diely príslušenstva z obalu. Odstráňte všetok baliaci materiál a skontrolujte, či balenie obsahuje všetky súčasti a či tieto nie sú poškodené. Ak dodávka nie je úplná alebo je poškodená, obráťte sa na výrobcu.


- Dámsky holiaci strojček
- 2 batérie
- Ochranná krytka
- Nadstavec pre hladké kĺzanie
- Pílingový nadstavec
- Nadstavec na strihanie dlhých chĺpkov
- Vrecúško na uchovávanie
- Čistiaca kefa
- Olej na ošetrovanie čepelí
- Tento návod na použitie

3. Opis prístroja

Tento návod na použitie má rozkladaciu obálku. Na vnútornej strane obálky je vyobrazený holiaci strojček s očíslovanými súčasťami. Jednotlivým číslom zodpovedajú tieto súčasti:

- 1** Ochranná krytka
- 2** Holiaca fólia
- 3** Zastrihávač
- 4** Aretácia zastrihávača
- 5** Zaisťovacie tlačidlo
- 6** Holiaca hlava
- 7** Vypínač (**I** = ZAP., **O** = VYP.)
- 8** Prepravné zaistenie
- 9** Kryt priehradky na batérie
- 10** Nadstavec pre hladké kĺzanie
- 11** Pílingový nadstavec
- 12** Nadstavec na strihanie dlhých chĺpkov
- 13** Batérie
- 14** Čistiaca kefa
- 15** Olej na ošetrovanie čepelí
- 16** Vrecúško na uchovávanie

4. Technické údaje

| | |
|---------------------------------------|---|
| Model | SilverCrest SLSN 3 D3 |
| Prevádzkové napätie | 2 x 1,5 V  , LR6/Mignon/AA |
| Stupeň ochrany | IPX6 (ochrana pred silným prúdom vody) |
| Doba prevádzky | cca 120 minút (s 2 novými batériami) |
| Prevádzková teplota | 0 °C až 35 °C |
| Skladovacia teplota a vlhkosť vzduchu | -10 °C až +45 °C, max. 85 % rel. vlhkosť |

Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny technických špecifikácií a dizajnu bez predchádzajúceho upozornenia.

5. Bezpečnostné pokyny

Pred prvým použitím holiaceho strojčeka si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a vezmite na vedomie všetky informácie o rizikách, a to aj keď už máte skúsenosti s používaním elektronických zariadení. Tento návod na použitie starostlivo uschovajte pre budúcu potrebu.



NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol v spojení so slovom „Nebezpečenstvo“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, ak sa jej nezabráni, môže spôsobiť ťažké poranenie alebo smrť osôb.



VÝSTRAHA! Tento symbol v spojení so slovom „Pozor“ označuje dôležité pokyny pre bezpečnú prevádzku

holiaceho strojčka a ochranu používateľa.



Tento symbol ukazuje, že holiaci strojček je vhodný na použitie vo vani alebo v sprche.



Tento symbol označuje ďalšie informatívne pokyny k danej téme.



Jednosmerné napätie



Adresa výrobcu

Symbole na dodaných batériách majú tento význam:



- 1 Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí.
- 2 Nevyhadzujte do ohňa.
- 3 Nevkladajte s nesprávnou polaritou.
- 4 Nedeformujte ani nepoškodzujte.
- 5 Neotvárajte ani neoddeľujte.
- 6 Nepoužívajte žiadne batérie inej značky.
- 7 Nepoužívajte nové a vybité batérie spoločne.
- 8 Nenabíjať.
- 9 Uchovávajte v suchu.
- 10 Neskratujte.
- 11 Vždy vložte so správnou polaritou.

Prevádzkové podmienky

Holiaci strojček je určený na prevádzku v priestoroch s vysokou vzdušnou vlhkosťou (napr. kúpeľne), nie však v nadmerne prašnom prostredí.



NEBEZPEČENSTVO! Holiaci strojček je určený len na strihanie ľudského ochlpenia. Pri holení na miestach s tenkou pokožkou, napr. v podpazuší a na intímnych miestach, postupujte opatrne. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.



NEBEZPEČENSTVO! Tento holiaci strojček smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou schopnosťou alebo so senzorickými či mentálnymi obmedzeniami, ako aj s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami len pod dozorom iných osôb alebo za predpokladu, že boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Nedovoľte deťom hrať sa s holiacim strojčekom. Čistenie a užívateľskú údržbu prístroja nesmú

vykonávať deti bez dozoru iných osôb. Drobné súčasti zariadenia môžu byť pri prehltnutí životu nebezpečné. Zaistite, aby deti neprichádzali do styku ani s obalovými fóliami. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.



NEBEZPEČENSTVO! Ak z holiaceho strojčeka vystupuje dym, ak vydáva neobvyklé zvuky alebo zápach, okamžite ho vypnite a vyberte batérie (13).

V takýchto prípadoch sa holiaci strojček nesmie používať dovtedy, kým ho neskontroluje odborník. Nikdy nevdychujte dym vychádzajúci z prístroja v prípade požiaru. Ak dym napriek tomu vdýchnete, vyhľadajte lekársku pomoc. Vdýchnutie dymu môže mať zdravotne nebezpečné následky.



NEBEZPEČENSTVO! Dbajte na to, aby na holiacom strojčeku ani v jeho blízkosti neboli umiestnené otvorené zdroje ohňa (napr. horiace sviečky). Hrozí nebezpečenstvo požiaru!



NEBEZPEČENSTVO! Holiaci strojček nikdy nepoužívajte v blízkosti ľahko

horľavých materiálov, ako sú napr. záclony, závesy a výbušné a/alebo horľavé plyny či kvapaliny. Hrozí nebezpečenstvo požiaru.



VÝSTRAHA! Holiaci strojček sa nesmie poškodiť, aby sa predišlo ohrozeniu.



VÝSTRAHA! Holiaci strojček nesmie byť vystavený priamym zdrojom tepla (napr. kúrenie) ani priamemu slnečnému žiareniu či silnému umelému osvetleniu. Chráňte produkt aj pred agresívnymi kvapalinami. Dbajte aj na to, aby zastrihávač nebol vystavený nadmerným otrasom a vibráciám. Do prístroja nesmú vniknúť cudzie predmety. Mohlo by tak dôjsť k poškodeniu holiaceho strojčka.



VÝSTRAHA! Opravy holiaceho strojčka nechajte vykonávať len zákazníckym servisom výrobcu alebo autorizovanými odborníkmi. Neodborné opravy môžu viesť k úrazu používateľa! Okrem toho tak zaniká nárok na záruku.



VÝSTRAHA! Holiaci strojček nikdy nepoužívajte s poškodenou holiacou fóliou

(2) alebo poškodeným zastrihávačom (3).

Hrozí nebezpečenstvo poranenia!



VÝSTRAHA! Holiaci strojček nikdy nepoužívajte s chybným lebo zlomeným nadstavcom (10, 11, 12). Hrozí nebezpečenstvo úrazu!



NEBEZPEČENSTVO! Batérie

Batéria (13) vždy vkladajte podľa správnej polarít. Riadte sa pritom označením v priehradke na batérie. Nepokúšajte sa batérie (13) znovu nabíjať a v žiadnom prípade ich nevhadzujte do ohňa. Nepoužívajte naraz batérie odlišných typov alebo v rozdielnom stave (staré a nové, alkalické a uhlíkové atď.). Ak prístroj nebudete po dlhší čas používať, vyberte z neho batérie (13). Pri neodbornom používaní hrozí nebezpečenstvo výbuchu a vytečenia batérie. Batérie (13) nie sú detská hračka. V prípade prehltnutia batérií (13) sa treba ihneď obrátiť na lekára. Batérie (13) sa nesmú otvárať ani deformovať – vytekajúce chemické látky môžu spôsobiť úraz. Pri kontakte s pokožkou alebo očami ihneď opláchnite alebo vypláchnite postihnuté miesto veľkým množstvom

vody a vyhľadajte lekára. Prázdne batérie (13) sa musia z prístroja vybrať a bezpečne zneškodniť. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať.

6. Práva duševného vlastníctva

Na všetky súčasti tohto návodu na použitie sa vzťahujú práva duševného vlastníctva a používateľovi sa poskytujú len na informačné účely. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom kopírovať a rozmnožovať údaje a informácie v tomto návode bez výslovného písomného súhlasu autora. To sa vzťahuje aj na komerčné použitie textu a údajov z tohto návodu. Text a obrázky v návode zodpovedajú technickému stavu v čase zadania do tlače. Zmeny vyhradené.

7. Pred uvedením do prevádzky

7.1 Vloženie/výmena batérií (13)

- Vypnite holiaci strojček pomocou vypínača (7).
- Otvorte priehradku na batérie tak, že kryt priehradky na batérie (9) posuniete smerom nadol.
- V prípade potreby vyberte vložené batérie (13).
- Podľa potreby vložte nové batérie (13) typu LR6/Mignon/AA. Riadte sa označením v priehradke na batérie a na batériách (13).
- Nasadte kryt priehradky na batérie (9) späť na priehradku na batérie a zasuňte ju nahor až do koncovnej polohy.
- Teraz je holiaci strojček pripravený na prevádzku.



- ❖ Používajte len 1,5 V batérie (13) typu LR6/Mignon/AA.
- ❖ Vždy vymieňajte obidve batérie (13) naraz.
- ❖ Pri vkladaní batérií (13) dbajte na správnu polaritu. Riadte sa označením v priehradke na batérie a na batériách (13).

8. Uvedenie do prevádzky



Pri holení citlivých oblastí tela, napr. v podpazuší alebo v oblasti slabín, musí byť pokožka vždy napnutá, aby sa predišlo poraneniu.



V prípade citlivej pokožky alebo náchylnosti na alergie odporúčame najskôr vyskúšať znášanlivosť na malom, skrytom mieste.



Nepoužívajte prosím gél na holenie ani penu na holenie.

8.1 Prepravné zaistenie



Prepravné zaistenie (8) zaručuje, že holiaci strojček sa nespustí mimovoľne.

Ak chcete holiaci strojček zapnúť, posuňte vypínač (7) pri stlačení prepravného zaistenia (8) smerom k holiacej fólii (2). Holiaci strojček sa zapne.

8.2 Holenie s holiacou fóliou (2)



Pred holením nasucho sa postarajte o to, aby pokožka bola čistá, suchá a bez zvyškov krémov.


- Zložte ochrannú krytku (1) tak, že ju posuniete nahor.
- Na bežné holenie sa obvykle nepoužíva žiadny nadstavec (10, 11, 12). V určitých prípadoch však môže byť vhodné zapojiť nadstavec. Riadte sa v tejto súvislosti pokynmi v nasledujúcich kapitolách 8.4 až 8.6. Tie podávajú bližšie vysvetlenie použitia nadstavcov (10, 11, 12), ktoré sú súčasťou dodávky zariadenia.
- Posuňte vypínač (7) pri stlačení prepravného zaistenia (8) smerom k holiacej fólii (2). Holiaci strojček sa zapne.
- Držte holiaci strojček kolmo k pokožke a vedte holiacu fóliu (2) rovnými pohybmi, ideálne proti smeru rastu chĺpkov.
- Po ukončení holenia posuňte vypínač (7) späť do východiskovej polohy. Holiaci strojček sa vypne.
- Odporúčame holiaci strojček po každom holení očistiť čistiacou kefou (14). Pre dôkladné vyčistenie holiaceho strojčeka postupujte podľa pokynov v kapitole „9 Čistenie/údržba“.

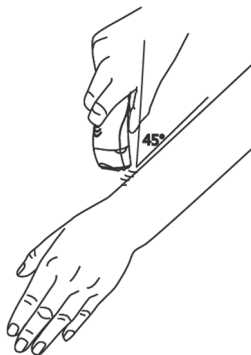


Holiaci strojček je vhodný aj na použitie pod sprchou. Nikdy ho však neponárajte do vody! V opačnom prípade sa môže nenávratne poškodiť.

8.3 Holenie so zastrihávačom (3)

Ak ste sa nejaký čas neholili a chĺpky sú trochu dlhšie, napr. na nohách, použite zastrihávač (3). Príslušné partie pokožky potom oholíte tak, ako je opísané v kapitole „8.2 Holenie s holiacou fóliou (2)“. Na použitie zastrihávača (3) postupujte takto:

- Zložte ochrannú krytku (1) tak, že ju posuniete nahor.
- Na zastrihávanie sa nepoužíva žiadny nadstavec (10, 11, 12).
- Posuňte aretáciu zastrihávača (4) smerom k holiacej fólii (2). Zastrihávač (3) je teraz pripravený na použitie . Táto poloha sa odporúča pri holení presných línií alebo kontúr, napr. na úpravu ochlpenia v oblasti slabín. Dbajte na to, aby pokožka bola stále napnutá, aby ste predišli poraneniu.
- Posuňte vypínač (7) pri stlačení prepravnom zaistení (8) smerom k holiacej fólii (2). Holiaci strojček sa zapne.
- Držte holiaci strojček tak, aby zastrihávač (3) smeroval k pokožke a pritom bol nahnutý o cca 45°. Teraz vedte zastrihávač (3), ideálne proti smeru rastu chĺpkov, po príslušnej partii pokožky.



- Po skrátení chĺpkov na želanej partii pokožky posuňte vypínač (7) späť do východiskovej pozície. Holiaci strojček sa vypne.
- Odporúčame holiaci strojček po každom holení očistiť čistiacou kefou (14). Pre dôkladné vyčistenie holiaceho strojčka postupujte podľa pokynov v kapitole „9 Čistenie/údržba“.

8.4 Nadstavec na strihanie dlhých chlôpkov (12)

Nadstavec na strihanie dlhých chlôpkov (12) použite vtedy, ak chcete chlôpky len skrátiiť, resp. ak chcete pristrihnúť chlôpky v oblasti slabín.

- Zložte ochrannú krytku (1) tak, že ju posuniete nahor.
- Nasadte nadstavec na strihanie dlhých chlôpkov (12) zhora na holiaci strojček a posuňte ho nadol, až kým so zreteľným kliknutím nezapadne do koncovej polohy. Pri nasadzovaní dbajte na to, aby sa výrez pre aretáciu zastrihávača (4) nachádzal na správnej strane.
- Posuňte vypínač (7) pri stlačení prepravnom zaistení (8) smerom k holiacej fólii (2). Holiaci strojček sa zapne.
- Vedte holiaci strojček rovnými pohybmi po zelenej partii pokožky. Vždy sa vráťte na začiatok a pomaly postupuje proti smeru rastu chlôpkov.
- Po skrátení chlôpkov na zelenej partii pokožky posuňte vypínač (7) späť do východiskovej pozície. Holiaci strojček sa vypne.
- Odporúčame holiaci strojček a použitý nadstavec (12) po každom použití očistiť čistiacou kefkou (14). Pre dôkladné vyčistenie holiaceho strojčeka postupujte podľa pokynov v kapitole „9 Čistenie/údržba“.

8.5 Holenie nôh s pilingovým nadstavcom (11)


Pri použití pilingového nadstavca (11) počas holenia zároveň zlepšíte aj vzhľad pokožky. Pilingový nadstavec (11) pri holení odstraňuje odumreté kožné bunky a revitalizuje povrch pokožky. Výsledkom je žiarivý vzhľad pokožky.

- Zložte ochrannú krytku (1) tak, že ju posuniete nahor.
- Nasadte pilingový nadstavec (11) zhora na holiaci strojček a posuňte ho nadol, až kým so zreteľným kliknutím nezapadne do koncovej polohy. Pri nasadzovaní dbajte na to, aby sa výrez pre aretáciu zastrihávača (4) nachádzal na správnej strane.
- Posuňte vypínač (7) pri stlačení prepravnom zaistení (8) smerom k holiacej fólii (2). Holiaci strojček sa zapne.

- Držte holiaci strojček kolmo k pokožke a ved'te holiacu fóliu (2) rovnými pohybmi, ideálne proti smeru rastu chĺpkov. Dbajte na to, aby sa pílingový nadstavec (11) a holiaca fólia (2) dotýkali pokožky súčasne.
- Po ukončení holenia posuňte vypínač (7) späť do východiskovej polohy. Holiaci strojček sa vypne.
- Odporúčame holiaci strojček a použitý nadstavec (11) po každom použití očistiť čistiacou kefkou (14). Pre dôkladné vyčistenie holiaceho strojčeka postupujte podľa pokynov v kapitole „9 Čistenie/údržba“.

8.6 Holenie nôh s nadstavcom pre hladké kĺzanie (10)

Nadstavec pre hladké kĺzanie (10) umožňuje zvlášť šetrné a dôkladné holenie nôh. Uľahčuje kĺzanie holiacej fólie (2) a zastrihávača (3) po pokožke a znižuje tak podráždenie pokožky.

- Zložte ochrannú krytku (1) tak, že ju posuniete nahor.
- Nasad'te nadstavec pre hladké kĺzanie (10) zhora na holiaci strojček a posuňte ho nadol, až kým so zreteľným kliknutím nezapadne do koncovkej polohy. Pri nasadzovaní dbajte na to, aby sa výrez pre aretáciu zastrihávača (4) nachádzal na správnej strane.
- Posuňte aretáciu zastrihávača (4) smerom k vypínaču (7). V polohe  je zastrihávač (3) počas holenia nôh s nadstavcom pre hladké kĺzanie (10) odpružený.
- Posuňte vypínač (7) pri stlačení prepravného zaistenia (8) smerom k holiacej fólii (2). Holiaci strojček sa zapne.
- Držte holiaci strojček kolmo k pokožke a ved'te ho rovnými pohybmi, ideálne proti smeru rastu chĺpkov.
- Po ukončení holenia posuňte vypínač (7) späť do východiskovej polohy. Holiaci strojček sa vypne.
- Odporúčame holiaci strojček a použitý nadstavec (10) po každom použití očistiť čistiacou kefkou (14). Pre dôkladné vyčistenie holiaceho strojčeka postupujte podľa pokynov v kapitole „9 Čistenie/údržba“.

8.7 Po holení



Bezprostredne po holení nepoužívajte substancie, ktoré by mohli vyvolať podráždenie pokožky, napr. deodoranty s obsahom alkoholu.

Trochu krému alebo telového mlieka však naniesť môžete.

9. Čistenie/údržba

9.1 Čistenie

- Zložte ochrannú krytku (1) alebo nadstavec (10, 11, 12), ak je nasadený. Ochrannú krytku (1) a nadstavce (10, 11, 12) môžete vyčistiť vodou a mydlovým roztokom. Následne ich dôkladne osušte.
- Telo holiaceho strojčeka môžete utrieť mierne navlhčenou handričkou. V žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Štetcom na čistenie (14) odstráňte zvyšky chlúpkov z holiacej hlavy (6).
- Na dôkladnejšie čistenie môžete holiacu hlavu (6) z holiaceho strojčeka zložiť dolu. Palcom a ukazovákom stlačte zaistovacie tlačidlá (5) na oboch stranách holiacej hlavy (6) a holiacu hlavu zložte tak, že ju posuniete nahor.
- Hlavovú časť holiaceho strojčeka a zloženú holiacu hlavu (6) môžete opláchnuť pod tečúcou vodou. Diely následne dôkladne osušte. Postupujte opatrne, aby ste nepoškodili holiacu fóliu (2).
- Potom opäť nasadte holiacu hlavu (6) tak, aby bola správne otočená. Aretácia zastrihávača (4) sa pritom musí nachádzať nad vypínačom (7). Holiacu hlavu (6) posúvajte smerom nadol, až kým so zreteľným kliknutím nezapadne do koncovej polohy.



Po čistení na zastrihávač (3) a holiacu fóliu (2) príležitostne aplikujte niekoľko kvapiek oleja na ošetrovanie čepelí (15). Nechajte holiaci strojček niekoľko sekúnd bežať naprázdno bez toho, aby ste ho použili, aby sa olej na ošetrovanie čepelí (15) rovnomerne rozmiestnil. Prebytočný olej na ošetrovanie čepelí (15) potom utrite mäkkou handričkou.

9.2 Údržba

Holiaca hlava (6) holiaceho strojčeka sa používaním neustále opotrebováva.



NEBEZPEČENSTVO! Holiaci strojček prestaňte používať, ak na holiacej hlave (6) alebo fólii (2) objavíte poškodenia. Inak hrozí nebezpečenstvo úrazu!

Holiacu hlavu (6) treba vymeniť, ak...

- je viditeľne poškodená.
- pri holení cítite šklbanie alebo ak holenie už nie je také dôkladné ako zvyčajne.
- je opotrebovaná používaním, zvyčajne najneskôr po jednom roku.

Holiaca hlava (6) predstavuje opotrebovovaný materiál a nespadá pod záruku.

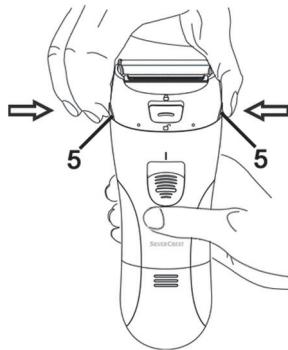


Novú holiacu hlavu (6) si môžete objednať cez internet na tejto adrese:

shop.targa.de

9.2.1 Výmena holiacej hlavy

- Stlačte naraz obe zaistovacie tlačidlá (5) na bokoch holiacej hlavy, aby ste ju uvoľnili.
- Posuňte holiacu hlavu pri stlačených zaistovacích tlačidlách (5) nahor.
- Teraz nasadíte novú holiacu hlavu zhora na holiaci strojček tak, aby aretácia zastrihávača (4) smerovala k prednej strane.
- Holiacu hlavu pritláčajte rovnomerne smerom nadol, až kým so zreteľným kliknutím nezapadne do koncovkej polohy.



9.3 Skladovanie pri nepoužívaní

Ak holiaci strojček dlhší čas nepoužívate, ...



- vyčistite ho podľa pokynov v kapitole „9. Čistenie/údržba“.
- vyberte batérie (13) z priehradky na batériu.
- skladujte ho na suchom, čistom a chladnom mieste.

Na skladovanie odporúčame použiť vrečko na uchovávanie (16).

10. Riešenie problémov

Holiaci strojček sa nezapína

- Skontrolujte, či nie sú vybité batérie (13). Podľa potreby vložte nové batérie (13) typu LR6/Mignon/AA.

11. Ochrana životného prostredia a likvidácia zariadenia

| | |
|--|--|
| | <p>Na zariadenia označené týmto symbolom sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ. Všetky použité elektrické a elektronické zariadenia sa musia likvidovať oddelene od domového odpadu na miestach, ktoré sú štátom určené na tento účel. Riadnou likvidáciou svojho starého zariadenia chránite životné prostredie i svoje vlastné zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii starého prístroja v súlade s predpismi získate na miestnom úrade, na úrade pre likvidáciu odpadov alebo v predajni, v ktorej ste zakúpili toto zariadenie.</p> |
| | <p>Symbol preškrtnutého odpadkového kontajnera na batérie a akumulátory znamená, že sa tieto zariadenia nesmú vyhadzovať do domového odpadu, ale musia sa separovať. Pod týmto symbolom nájdete v prípade batérií obsahujúcich škodlivé látky aj chemický symbol škodlivej látky s týmto významom:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pb: Batéria obsahuje olovo - Cd: Batéria obsahuje kadmium - Hg: Batéria obsahuje ortuť <p>Použité batérie a akumulátory ste podľa zákona povinný</p> |

odovzdať na recykláciu. Staré batérie môžu obsahovať škodlivé látky, ktoré môžu pri nesprávnom skladovaní alebo likvidácii poškodiť životné prostredie alebo vaše zdravie. Batérie obsahujú aj dôležité suroviny, ako napr. železo, zinok, mangán alebo nikel a tieto sa môžu recyklovať.

Batérie po použití buď prineste k nám alebo bezplatne na zberné miesta vo svojej bezprostrednej blízkosti (napr. obchod alebo komunálne zberné dvory). Pamätajte si, že do zberných nádob na použité batérie a zariadenia možno vkladať len prázdne batérie, respektíve v prípade batérií, ktoré ešte nie sú celkom vybité, je potrebné prijať preventívne opatrenia proti skratu. **Poškodenie životného prostredia pri nesprávnej likvidácii batérií!**



Zabezpečte aj ekologickú likvidáciu obalov. Kartóny a lepenku možno na recykláciu odovzdať v zariadeniach na zber papiera alebo v zberniach odpadov. Fólie a plasty z obalov prevezme Váš miestny podnik na likvidáciu odpadov, ktorý zabezpečí ich ekologickú likvidáciu.



ES/PT






Len pre Francúzsko:



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

„Tried'me jednoduchšie“

Tento výrobok, príslušenstvo, priložené dokumenty a časti obalu sú recyklovateľné. Vzťahuje sa na ne rozšírená zodpovednosť výrobcu a podlieha samostatnému triedeniu a zberu.

|  | Pri triedení odpadov si všimajte označenie obalových materiálov; tieto sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: | |
|---|---|---|
|  | 1 - 7: Plasty/20 - 22: Papier a lepenka/80 - 98: Kompozitné a sendvičové materiály. | |
| Symbol | Materiál | Obsiahnuté v týchto častiach obalu výrobku |
|  | Polyetyléntereftalát | Zmršťovacia fólia, do ktorej sú zvarené batérie |
|  | Vlnitá lepenka | Predajný obal, vnútorný kartón |
|  | Papier | Hodvábný papier na ochranu výrobku |

12. Vyhlásenia o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlivky a podklady sú k dispozícii u výrobcu.



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných národných smerníc v Srbskej republike.

Úplné vyhlásenie EÚ o zhode si možno prevziať zo stránky:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/444878_2307.pdf

13. Informácie o záruke a servisných výkonoch

Záruka spoločnosti TARGA GmbH

Na tento prístroj máte trojročnú záruku od dátumu nákupu. Uschovajte si originál pokladničného bloku ako doklad o kúpe. Pred uvedením výrobku do prevádzky si prečítajte priloženú dokumentáciu. Ak by sa vyskytol problém, ktorý sa takýmto spôsobom nedá vyriešiť, obráťte sa na našu zákaznícku linku. Pri každej požiadavke majte poruke účtenku a číslo výrobku príp. jeho výrobné číslo. V prípade, že telefonické vyriešenie nie je možné, v závislosti od príčiny chyby zákaznícky servis zariadi ďalšie služby. Počas záruky vám v prípade materiálovej alebo výrobnnej chyby výrobok podľa našej úvahy bezplatne vymeníme alebo opravíme. Opravou ani výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná doba. Záruka neplatí na spotrebný materiál, ako sú batérie, akumulátory a žiarovky.

Táto záruka neovplyvňuje ani neobmedzuje vaše zákonné práva voči predávajúcemu.

Na stránkach www.lidl-service.com si môžete prevziať túto a mnoho ďalších príručiek, videosúborov o výrobkoch a inštalačný softvér. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti LIDL (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla výrobku (IAN) si môžete otvoriť svoj návod na použitie.





Servis



Telefón: 0850 232001

E-mailový: targa@lidl.sk

IAN: 444878_2307



Výrobca

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NEMECKO

Inhalt

| | |
|---|------------|
| 1. Bestimmungsgemäße Verwendung | 86 |
| 2. Lieferumfang | 86 |
| 3. Gerätebeschreibung | 87 |
| 4. Technische Daten | 88 |
| 5. Sicherheitshinweise | 88 |
| 6. Urheberrecht | 94 |
| 7. Vor der Inbetriebnahme | 94 |
| 7.1 Batterien (13) einlegen/austauschen | 94 |
| 8. Inbetriebnahme | 95 |
| 8.1 Reisesicherung | 95 |
| 8.2 Rasieren mit Scherfolie (2) | 96 |
| 8.3 Rasieren mit Trimmer (3) | 96 |
| 8.4 Langhaarschneideraufsatz (12) | 97 |
| 8.5 Beinrasur mit dem Peelingaufsatz (11) | 98 |
| 8.6 Beinrasur mit dem Gleitaufsatz (10) | 99 |
| 8.7 Nach der Rasur | 99 |
| 9. Reinigung/Wartung | 100 |
| 9.1 Reinigung | 100 |
| 9.2 Wartung | 101 |
| 9.2.1 Scherkopf wechseln | 101 |
| 9.3 Lagerung bei Nichtbenutzung | 102 |
| 10. Fehlerbehebung | 102 |
| 11. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben | 102 |
| 12. Konformitätsvermerke | 105 |
| 13. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung | 105 |

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf des SilverCrest Ladyshavers SLSN 3 D3 haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Ladyshaver vertraut und lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Ladyshaver nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Ladyshavers an Dritte ebenfalls mit aus.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Ladyshaver darf nur zu privaten und nicht zu industriellen und gewerblichen Zwecken verwendet werden. Außerdem darf der Ladyshaver nicht außerhalb von geschlossenen Räumen genutzt werden.

Der Ladyshaver ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden von menschlichen Haaren vorgesehen. Er ist geeignet für Achselhöhlen, Beine und den Bikinibereich. Der Rasierer kann sowohl trocken als auch unter der Dusche verwendet werden.

Jede andere als die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Dieser Ladyshaver erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Standards. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Ladyshavers ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

2. Lieferumfang

Nehmen Sie den Ladyshaver und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.


- Ladyshaver
- 2 Batterien
- Schutzkappe
- Gleitaufsatz
- Peelingaufsatz
- Langhaarschneideraufsatz
- Aufbewahrungsbeutel
- Reinigungsbürste
- Klingenöl
- Diese Bedienungsanleitung

3. Gerätebeschreibung

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist der Ladyshaver mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

- 1** Schutzkappe
- 2** Scherfolie
- 3** Trimmer
- 4** Trimmerarretierung
- 5** Entriegelungstaste
- 6** Scherkopf
- 7** Ein-Aus-Schalter (**I** = EIN, **O** = AUS)
- 8** Reisesicherung
- 9** Batteriefachabdeckung
- 10** Gleitaufsatz
- 11** Peelingaufsatz
- 12** Langhaarschneideraufsatz
- 13** Batterien
- 14** Reinigungsbürste
- 15** Klingenöl
- 16** Aufbewahrungsbeutel

4. Technische Daten

| | |
|------------------------------|---|
| Modell | SilverCrest SLSN 3 D3 |
| Spannungsversorgung | 2 x 1,5 V  , LR6/Mignon/AA |
| Schutzart | IPX6 (Schutz gegen starkes Strahlwasser) |
| Betriebsdauer | ca. 120 Minuten (mit 2 neuen Batterien) |
| Betriebstemperatur | 0 °C bis 35 °C |
| Lagertemperatur, Luftfeuchte | -10 °C bis +45 °C; max. 85 % rel. Feuchte |

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

5. Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Ladyshavers lesen Sie die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf.



GEFAHR! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Gefahr“, kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation, die, wenn Sie nicht verhindert wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.



WARNUNG! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis

„Warnung“, kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Ladyshavers und zum Schutz des Anwenders.



Dieses Symbol zeigt an, dass der Ladyshaver zur Verwendung in einer Badewanne oder Dusche geeignet ist.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



Gleichspannung



Herstelleradresse

Die Symbole auf den mitgelieferten Batterien haben folgende Bedeutung:



- 1 Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- 2 Nicht in Feuer entsorgen.
- 3 Nicht polverkehrt einlegen.
- 4 Nicht verformen bzw. beschädigen.
- 5 Nicht öffnen bzw. auftrennen.
- 6 Keine Batterien unterschiedlicher Marken gleichzeitig verwenden.
- 7 Keine neuen und entladenen Batterien zusammen verwenden.
- 8 Nicht wieder aufladen.
- 9 Trocken halten.
- 10 Nicht kurzschließen.
- 11 Immer polrichtig einlegen.

Betriebsumgebung

Der Ladyshaver ist für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer), jedoch nicht in Räumen mit übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.



GEFAHR! Der Ladyshaver ist nur zum Schneiden von Menschenhaaren vorgesehen. Vorsicht beim Rasieren von Hautzonen mit dünner Haut, z. B. Achsel- oder Intimbereich. Es besteht Verletzungsgefahr.



GEFAHR! Dieser Ladyshaver kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Ladyshaver spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen

nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt. Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.



GEFAHR! Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie den Ladyshaver sofort aus und entnehmen Sie die Batterien (13). In diesen Fällen darf der Ladyshaver nicht weiterverwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.



GEFAHR! Achten Sie darauf, dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Ladyshaver stehen. Es besteht Brandgefahr!



GEFAHR! Betreiben Sie den Ladyshaver niemals in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien, wie zum Beispiel Gardinen, Vorhängen oder explosiven und/oder brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten. Es besteht Brandgefahr.



WARNUNG! Der Ladyshaver darf nicht beschädigt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



WARNUNG! Der Ladyshaver darf keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) und keinem direkten Sonnenlicht oder starken Kunstlicht ausgesetzt werden. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit aggressiven Flüssigkeiten. Achten Sie weiterhin darauf, dass er keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird. Außerdem dürfen keine Fremdkörper eindringen. Andernfalls könnte der Ladyshaver beschädigt werden.



WARNUNG! Lassen Sie Reparaturen am Ladyshaver nur vom Kundendienst des Herstellers oder autorisierten Fachkräften

durchführen. Unsachgemäße Reparaturen können zu Verletzungen des Benutzers führen! Außerdem erlischt der Garantieanspruch.



WARNUNG! Benutzen Sie den Ladyshaver niemals mit beschädigter Scherfolie (2) oder beschädigtem Trimmer (3) Es besteht Verletzungsgefahr!



WARNUNG! Benutzen Sie den Ladyshaver niemals mit einem defekten oder gebrochenen Aufsatz (10, 11, 12). Es besteht Verletzungsgefahr!



GEFAHR! Batterien

Legen Sie die Batterien (13) stets polrichtig ein. Beachten Sie dazu die Kennzeichnung im Batteriefach. Versuchen Sie nicht, Batterien (13) wieder aufzuladen und werfen Sie diese unter keinen Umständen ins Feuer. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien (alte und neue, Alkali und Kohle, usw.) gleichzeitig. Entnehmen Sie die Batterien (13), wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Explosions-

und Auslaufgefahr. Batterien (13) sind kein Kinderspielzeug. Wenn Batterien (13) verschluckt werden, muss sofort ein Arzt konsultiert werden. Batterien (13) dürfen nicht geöffnet oder verformt werden, da auslaufende Chemikalien Verletzungen verursachen können. Bei Haut- oder Augenkontakt muss sofort mit viel Wasser ab- bzw. ausgespült werden und ein Arzt aufgesucht werden. Leere Batterien (13) sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

6. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dieses betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

7. Vor der Inbetriebnahme

7.1 Batterien (13) einlegen/austauschen

- Schalten Sie den Ladyshaver mit dem Ein-Aus-Schalter (7) aus.
- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Batteriefachabdeckung (9) nach unten abziehen.

- Entfernen Sie gegebenenfalls eingelegte Batterien (13).
- Setzen Sie zwei neue Batterien (13) vom Typ LR6/Mignon/AA ein. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den Batterien (13) und im Batteriefach.
- Setzen Sie die Batteriefachabdeckung (9) wieder auf das Batteriefach und schieben Sie diese bis zum Anschlag nach oben.
- Der Ladyshaver ist nun betriebsbereit.



- ❖ Verwenden Sie ausschließlich 1,5 Volt-Batterien (13) vom Typ LR6/Mignon/AA.
- ❖ Wechseln Sie immer beide Batterien (13) gleichzeitig aus.
- ❖ Achten Sie beim Einsetzen der Batterien (13) auf die korrekte Polarität. Beachten Sie dazu die Kennzeichnung auf den Batterien (13) und im Batteriefach.

8. Inbetriebnahme



Bei der Rasur in empfindlichen Körperbereichen, z. B. in Bikinizone oder Achselbereich, muss die Haut immer gestrafft werden, um Verletzungen zu vermeiden.



Bei empfindlicher Haut oder Neigung zu allergischen Hautreaktionen empfehlen wir, die Verträglichkeit zunächst an einer versteckten, kleinen Stelle zu testen.



Bitte verwenden Sie kein Rasiergel oder Rasierschaum.

8.1 Reisesicherung



Die Reisesicherung (8) gewährleistet, dass der Ladyshaver nicht ungewollt startet.

Um den Ladyshaver einzuschalten, schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) bei gedrückter Reisesicherung (8) in Richtung Scherfolie (2). Der Ladyshaver startet.

8.2 Rasieren mit Scherfolie (2)



Sorgen Sie vor einer Trockenrasur dafür, dass die Haut sauber, trocken und frei von Cremerückständen ist.


- Ziehen Sie die Schutzkappe (1) nach oben ab.
- Im normalen Rasurbetrieb wird in der Regel kein Aufsatz (10, 11, 12) verwendet. In gewissen Fällen kann die Verwendung eines Aufsatzes jedoch sinnvoll sein. Beachten Sie in diesem Zusammenhang die folgenden Kapitel 8.4 bis 8.6, in denen die Verwendung der mitgelieferten Aufsätze (10, 11, 12) näher erklärt wird.
- Schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) bei gedrückter Reisesicherung (8) in Richtung Scherfolie (2). Der Ladyshaver startet.
- Halten Sie den Ladyshaver rechtwinklig zur Haut und führen Sie die Scherfolie (2) mit geraden Bewegungen idealerweise entgegen der Wuchsrichtung des Haares.
- Nach Abschluss der Rasur schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) zurück in seine Ausgangsposition. Der Ladyshaver stoppt.
- Wir empfehlen, den Ladyshaver nach jeder Rasur mit der Reinigungsbürste (14) zu reinigen. Für eine gründliche Reinigung des Ladyshavers beachten Sie bitte das Kapitel „9. Reinigung/Wartung“.



Der Ladyshaver ist auch für den Einsatz unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie ihn jedoch nicht unter Wasser! Irreparable Schäden können die Folge sein.

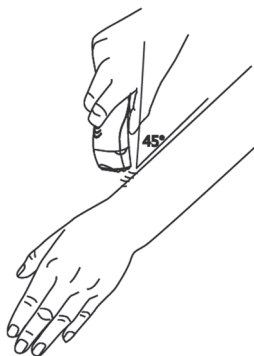
8.3 Rasieren mit Trimmer (3)

Wenn Sie sich einige Zeit nicht rasiert haben und die Haare etwas länger sind, z. B. an den Beinen, nutzen Sie den Trimmer (3). Anschließend rasieren Sie die entsprechenden Hautpartien wie im Kapitel „8.2 Rasieren mit Scherfolie (2)“ beschrieben. Zur Verwendung des Trimmers (3) gehen Sie folgendermaßen vor:

- Ziehen Sie die Schutzkappe (1) nach oben ab.
- Im Trimmerbetrieb wird kein Aufsatz (10, 11, 12) verwendet.
- Schieben Sie die Trimmerarretierung (4) in Richtung der Scherfolie (2). Der Trimmer (3) ist nun festgestellt . Diese Position wird empfohlen, wenn

exakte Linien oder Konturen rasiert werden sollen, z. B. zum Stylen der Bikinizone. Achten Sie unbedingt darauf, dass die Haut immer gespannt ist, um Verletzungen zu vermeiden.

- Schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) bei gedrückter Reisesicherung (8) in Richtung Scherfolie (2). Der Ladyshaver startet.
- Halten Sie den Ladyshaver so, dass der Trimmer (3) zur Haut weist und dabei um ca. 45° geneigt ist. Führen Sie nun den Trimmer (3) idealerweise gegen die Wuchsrichtung des Haares über die zu behandelnde Hautpartie.



- Nachdem Sie die gewünschte Hautpartie getrimmt haben, schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) zurück in seine Ausgangsposition. Der Ladyshaver stoppt.
- Wir empfehlen, den Ladyshaver nach jeder Rasur mit der Reinigungsbürste (14) zu reinigen. Für eine gründliche Reinigung des Ladyshavers beachten Sie bitte das Kapitel „9. Reinigung/Wartung“.

8.4 Langhaarschneideraufsatz (12)

Den Langhaarschneideraufsatz (12) verwenden Sie, wenn Sie Haare nur kürzen bzw. die Bikinizone stutzen wollen.

- Ziehen Sie die Schutzkappe (1) nach oben ab.
- Setzen Sie den Langhaarschneideraufsatz (12) von oben auf den Ladyshaver und schieben Sie ihn nach unten, bis er hörbar einrastet. Achten Sie beim Aufsetzen darauf, dass sich die Aussparung für die Trimmerarretierung (4) auf der richtigen Seite befindet.
- Schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) bei gedrückter Reisesicherung (8) in Richtung Scherfolie (2). Der Ladyshaver startet.

- Führen Sie den Ladyshaver mit geraden Bewegungen über die ausgewählte Hautpartie. Setzen Sie immer wieder neu an und arbeiten Sie langsam entgegen der Haarwuchsrichtung.
- Nachdem Sie die gewünschte Hautpartie behandelt haben, schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) zurück in seine Ausgangsposition. Der Ladyshaver stoppt.
- Wir empfehlen, den Ladyshaver und den verwendeten Aufsatz (12) nach jeder Verwendung mit der Reinigungsbürste (14) zu reinigen. Für eine gründliche Reinigung des Ladyshavers beachten Sie bitte das Kapitel „9. Reinigung/Wartung“.


8.5 Beinrasur mit dem Peelingaufsatz (11)

Bei Verwendung des Peelingaufsatzes (11) verbessern Sie bei der Rasur auch gleichzeitig das Erscheinungsbild der Haut. Der Peelingaufsatz (11) entfernt bei der Rasur abgestorbene Hautpartikel und revitalisiert die Hautoberfläche. Das Resultat ist ein strahlendes Erscheinungsbild Ihrer Haut.

- Ziehen Sie die Schutzkappe (1) nach oben ab.
- Setzen Sie den Peelingaufsatz (11) von oben auf den Ladyshaver und schieben Sie ihn nach unten, bis er hörbar einrastet. Achten Sie beim Aufsetzen darauf, dass sich die Aussparung für die Trimmerarretierung (4) auf der richtigen Seite befindet.
- Schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) bei gedrückter Reisesicherung (8) in Richtung Scherfolie (2). Der Ladyshaver startet.
- Halten Sie den Ladyshaver rechtwinklig zur Haut und führen Sie die Scherfolie (2) mit geraden Bewegungen idealerweise entgegen der Wuchsrichtung des Haares. Achten Sie darauf, dass Peelingaufsatz (11) und Scherfolie (2) gleichzeitig die Haut berühren.
- Nach Abschluss der Rasur schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) zurück in seine Ausgangsposition. Der Ladyshaver stoppt.
- Wir empfehlen, den Ladyshaver und den verwendeten Aufsatz (11) nach jeder Verwendung mit der Reinigungsbürste (14) zu reinigen. Für eine gründliche Reinigung des Ladyshavers beachten Sie bitte das Kapitel „9. Reinigung/Wartung“.

8.6 Beinrasur mit dem Gleitaufsatz (10)

Der Gleitaufsatz (10) ermöglicht eine besonders schonende und gründliche Rasur der Beine. Er erleichtert das Gleiten der Scherfolie (2) und des Trimmers (3) über die Haut und verringert so Hautreizungen.

- Ziehen Sie die Schutzkappe (1) nach oben ab.
- Setzen Sie den Gleitaufsatz (10) von oben auf den Ladyshaver und schieben Sie ihn nach unten, bis er hörbar einrastet. Achten Sie beim Aufsetzen darauf, dass sich die Aussparung für die Trimmerarretierung (4) auf der richtigen Seite befindet.
- Schieben Sie die Trimmerarretierung (4) in Richtung Ein-Aus-Schalter (7). In dieser Position  federt der Trimmer (3) während der Beinrasur mit dem Gleitaufsatz (10).
- Schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) bei gedrückter Reisesicherung (8) in Richtung Scherfolie (2). Der Ladyshaver startet.
- Halten Sie den Ladyshaver rechtwinklig zur Haut und führen Sie ihn mit geraden Bewegungen idealerweise entgegen der Wuchsrichtung des Haares.
- Nach Abschluss der Rasur schieben Sie den Ein-Aus-Schalter (7) zurück in seine Ausgangsposition. Der Ladyshaver stoppt.
- Wir empfehlen, den Ladyshaver und den verwendeten Aufsatz (10) nach jeder Verwendung mit der Reinigungsbürste (14) zu reinigen. Für eine gründliche Reinigung des Ladyshavers beachten Sie bitte das Kapitel „9. Reinigung/Wartung“.

8.7 Nach der Rasur



Vermeiden Sie unmittelbar nach der Rasur die Verwendung von Substanzen, die Hautreizungen hervorrufen können, z. B. alkoholhaltige Deodorants.

Es spricht jedoch nichts gegen das Auftragen von etwas Creme oder Körperlotion.

9. Reinigung/Wartung

9.1 Reinigung

- Nehmen Sie die Schutzkappe (1) oder einen Aufsatz (10, 11, 12), falls aufgesetzt, ab. Schutzkappe (1) und die Aufsätze (10, 11, 12) können Sie mit Wasser und Seifenlauge reinigen. Trocknen Sie diese anschließend gut ab.
- Das Gehäuse des Ladyshavers können Sie mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen, verwenden Sie keinesfalls aggressive Reiniger.
- Entfernen Sie mit dem Reinigungspinsel (14) die Haarreste vom Scherkopf (6).
- Sie können zur intensiveren Reinigung den Scherkopf (6) vom Ladyshaver abnehmen. Drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger die Entriegelungstasten (5) auf beiden Seiten des Scherkopfes (6) und ziehen Sie diesen nach oben ab.
- Das Kopfteil des Ladyshavers und den ausgebauten Scherkopf (6) können Sie unter fließendem Wasser abspülen. Trocknen Sie die Teile anschließend sorgfältig ab. Arbeiten Sie vorsichtig, um die Scherfolie (2) nicht zu beschädigen.
- Setzen Sie anschließend den Scherkopf (6) seitenrichtig wieder auf; die Trimmerarretierung (4) muss sich dabei oberhalb des Ein-Aus-Schalters (7) befinden. Schieben Sie den Scherkopf (6) nach unten, bis er hörbar einrastet.



Geben Sie nach der Reinigung gelegentlich einige Tropfen Klingenöl (15) auf den Trimmer (3) und die Scherfolie (2). Lassen Sie den Ladyshaver einige Sekunden laufen, ohne ihn zu benutzen, damit sich das Klingenöl (15) gleichmäßig verteilen kann. Wischen Sie anschließend überflüssiges Klingenöl (15) mit einem weichen Tuch ab.

9.2 Wartung

Der Scherkopf (6) des Ladyshavers unterliegt durch den Gebrauch einem stetigen Verschleiß.



GEFAHR! Benutzen Sie den Ladyshaver nicht länger, wenn Sie am Scherkopf (6) bzw. der Scherfolie (2) Beschädigungen feststellen. Verletzungsgefahr!

Der Scherkopf (6) muss ausgewechselt werden, wenn...

- Sie eine Beschädigung sehen können.
- Sie bei der Rasur ein Zupfen bemerken oder die Rasur nicht so gründlich ist, wie gewohnt.
- er durch den Gebrauch verschlissen ist, in der Regel nach spätestens einem Jahr.

Der Scherkopf (6) ist Verschleißmaterial und fällt nicht unter die Garantie.

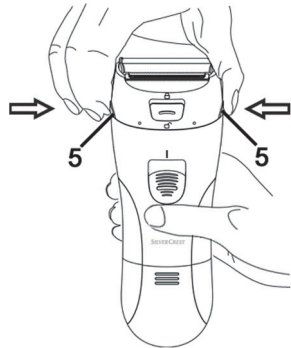


Einen neuen Scherkopf (6) können Sie im Internet unter folgender Adresse bestellen:

shop.targa.de

9.2.1 Scherkopf wechseln

- Drücken Sie gleichzeitig die beiden Entriegelungstasten (5), die sich seitlich am Scherkopf befinden, um diesen zu entriegeln.
- Heben Sie den Scherkopf bei gedrückten Entriegelungstasten (5) nach oben ab.
- Setzen Sie nun den neuen Scherkopf mit der Trimmerarretierung (4) in Richtung Frontseite von oben auf den Ladyshaver auf.
- Drücken Sie den Scherkopf gleichmäßig nach unten, bis dieser hörbar einrastet.



9.3 Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie den Ladyshaver für längere Zeit nicht benutzen, ...

- reinigen Sie ihn, wie im Kapitel „9. Reinigung/Wartung“ beschrieben.



- entfernen Sie die Batterien (13) aus dem Batteriefach.
- bewahren Sie ihn an einem trockenen, sauberen und kühlen Ort auf.

Für die Lagerung empfehlen wir die Nutzung des Aufbewahrungsbeutels (16).

10. Fehlerbehebung

Der Ladyshaver lässt sich nicht einschalten

- Überprüfen Sie, ob die Batterien (13) leer sind. Setzen Sie gegebenenfalls zwei neue Batterien (13) vom Typ LR6/Mignon/AA ein.

11. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

| | |
|---|---|
| | <p>Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.</p> |
|  | <p>Das Symbol mit der durchgekreuzten Mülltonne auf Batterien und Akkus zeigt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt gesammelt werden müssen.</p> <p>Unter diesem Symbol finden Sie bei schadstoffhaltigen Batterien zusätzlich das chemische Symbol des Schadstoffes mit folgender Bedeutung:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pb: Batterie enthält Blei - Cd: Batterie enthält Cadmium - Hg: Batterie enthält Quecksilber <p>Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe, wie z. B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und können verwertet werden.</p> <p>Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder an uns oder bei Stellen in Ihrer unmittelbaren Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte beachten Sie, dass Batterien nur im entladenen Zustand in die Sammelbehälter für Geräte-Alt-Batterien gegeben werden dürfen bzw. bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.</p> <p>Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!</p> |
|  | <p>Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.</p> |
|  | |

Nur relevant für Frankreich:



„Sortieren einfacher gemacht“

Das Produkt, das Zubehör, beiliegende Druckerzeugnisse und die Verpackungsbestandteile sind recycelbar. Diese unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden sortiert und getrennt gesammelt.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

| Symbol | Werkstoff | Enthalten in folgenden Verpackungsbestandteilen dieses Produktes |
|--------|-------------------------|--|
| | Polyethylenterephthalat | Schrumpffolie, in die die Batterien eingeschweißt sind |
| | Wellpappe | Verkaufsverpackung, Innenkarton |
| | Papier | Seidenpapier zum Schutz des Produktes |

12. Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/444878_2307.pdf

13. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes die beigefügte Dokumentation. Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer bereit. Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst. In der Garantie wird das Produkt bei Material- oder Fabrikationsfehler – nach unserer Wahl – kostenlos repariert oder ersetzt. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus und Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die LIDL-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



Service

DE Telefon: 0800 5435111
E-Mail: targa@lidl.de

AT Telefon: 0800 447744
E-Mail: targa@lidl.at

CH Telefon: 0800 56 44 33
E-Mail: targa@lidl.ch

IAN: 444878_2307



Hersteller

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DEUTSCHLAND